Digitized by SVOBODA-NEWS.COM

Сторінки 1 і 2 відсутні в архіві.

Digitized by SVOBODA-NEWS.COM

цятьох найенерґічнійших і затоплено їх в мори... Потім виправлено цілий відділ на Сибір, а решті цар дарував кару, бо потреба було Европі показати ласку православного ката - царя.

І так та траґедія перейшла тихо а декабристи і на заході не здобули живійшого співчутя а то тому, що очи всіх були звернені на Николая, котрого уважано сходячою зьвіздою, сходячим сонцем.

Заговір декабристів здавлено до нащадку і Николай з зарозумінем міг сказати в р. 1826, що „Росію вилічив з ґанґрини" — неначе нагайкою та каторгою можна взагалі здавити духа, згасити гадку.

Николай сказав в році 1826 „кінець!" — а історія потрясла ланьцухами і сказала: „доперва початок". Був то початок руху російського народу, перший наслідок вікової недолі, вікового гніту.

Пановане Николая І. розпочало ся здесяткованєм народу на пляцу перед сенатом і дальше точити ся мало в тім самім напрямі десяткованя всего, що стало на заваді самодержавним зарядженям царя. Зарядженя його ограничились тільки на жандармерії, поліції і війску.

Росія ледви дихала в желізних утисках николаївської системи. Вибухаючі всегда війни нищили її, вилюднювали а поліція і жандермерія деправовали і ґанґренували, горівка і пропінація троїла, а ограниченя і утиск віроісповіданя будили ненависть до всего православного.

Николай і не думав о будуччині Росії, не думав о пропасти, яка повстала між престолом а російським людом. Неокресаному, плиткому катови - самодержавцеви ходило о умундуроване пів Росії, о втиснене її під одно мірило, щоби нагайкою можна всіх загнати до „царе - кнутославної" кошари — а по сім то міг бути навіть і потоп.

Не у всім однак щастило ся Николі. Поліцийний мілітаризм Николая поносив неудачу одну за другою, громи почали бити в столицю. Цар - деспот доходив до шалу.

Аж в безсильнім гніві і пасії під впливом ганьблячих услівій мира — цар строїв ся. Николай І. був по Павлі І другим доперва царем, котрого рук не клеїла кров царовбіства. Але той Николай сам був революціонером, бо доконав цілого ряду замахів на природні права своїх підданих, перейшов Петра Великого, знищив сліди добрих поривів Александра і не тільки, що привернув пановане темноти, але довів до найвисшого розцьвіту переслідуваня релігійні.

Тисячі інновірців як: жидів, протестантів, магометан, католиків, уніятів і иньших заганяв нагайками до православної церкви. Православним під загрозою кари „вічної" каторги не можна було зміняти віроіповіданя. Православіє стало ся не вірою в Бога, але лишень вірою в батюшку - ката - царя, а православні церкви стали від сего часу не домами хвали Бога, але домами, де голосилась хвала царя і такими вони і до днесь остали. Над сповідею і практиками релігійними підданих почали наглядати жандарми... Справами церковними рядив полковник лейб - ґвардії... Ось до чого доведено православіє! Церквою та її справами рядить жовнір! чи не так зовсім, як тут в Америці, де справами церковними почав був занимати ся в своїм безумствію якийсь самозванчий церковний комітет під проводом Угрина та Жатковича.

Дня 2 марця 1855 р. вступає на російський престол син Николая, Александер II.

(Дальше буде).

Під розвагу нашим москвофілам.

Вже то не даром кажуть люди, що кого Господь хоче покарати, то йому розум відбере. Таке то можна і примінити до наших москвофілів, які чіпили ся, неначе піяний плота, букв ъ, ы, ѣ, зробили з них найтяжшого калібру гармати і дальше на „українцоф" з них стріляти, мовлячи, що з викиненем тих букв ціла „русска культура" розлізе ся і Русини - пропадуть як пес на ярмарку. Так однак горлають тільки темні москвофіли і платні наганячі до московської кошари, коли тимчасом самі Росіяни на сю справу задивляють ся цілком інакше. Перед пару місяцями одна з галицьких часописий помістила лист з Росії в справі сих „историческихъ" сьвятих букв, з якого зовсім ясно виходить, як на сі букви задивляють ся самі Москалі (отже не москвофіли). Гадає ся, що не від річи буде, наколи ми подамо сей лист до відома також і наших читачів.

У нім пише ся:

„Ваші москвофіли взяли в оборону напів мервві букви ъ, ы, ѣ, та не уміючи по людськи ні одної фрази великорусскої скласти до купи, прилучили їх до трьох істинно-русских сьвятощів: „культурного единства русского народа", до „православія" і „самодержавія".

У нас тут (се значить у Росії; Пр. Ред.) ні одна навіть російська ґазета не взялась би обороняти такі дурниці, щоб не виставити себе на сьміх; а ваші москвофіли не тільки не уважають за сьмішне здіймати се питане по часописях на зібранях, а ще й на сьміх курам піддурюють темних мужиків підписувати петиції за скасованєм клятої фонетики.

Чудний справді народ! У нас в Росії не тільки ніхто не збирасть ся воювати ізза тих букв, а навпаки: всі ждуть не діждуть ся, коли вже російська академія наук скасує ту мертвеччину.

Річ у тому, що в нашій низшій та мабуть і в середній та й у висшій школі сі невинні на перший погляд значки ъ, ѣ, ы, й, богато здоровля ученикам збавляють. На те, щоб навчитись добре, в яких словах треба писати ѣ, а в яких е, тратить ся немало дитячої енерґії, безсонних ночий і сліз. В низшій і середній школі ученики мусять научувати десятки і сотні всіляких слів, в котрих пишеть ся ѣ, а при заговорі чуєть ся е. Особливо трудно дасть ся та наука ріжним інородцям, Євреям, Кірґізам, Татарам, тай Українцям і Полякам. Більшість найкрасших російських письменників до самої смерти робили помилки на ѣ, на ъ, на ы. Часто - густо приходить ся здибати людину з висшою осьвітою, що пише з помилками сі букви. Через те то їх так і не люблять у нас. І от як раз в той час, коли у вас (в Галичині) кипіла не на житє а на смерть війна ізза фонетики, у нас цілком сьвідомо, але й цілком самостійно все суспільство від верхів до низів обявило війну тим буквам.

Перш усього повстала преса і шкільна молодь. В пресі і в окремих виданях появили ся спроби писати без тих „сьвятих і не непохитних" для москвофілів букв. (Щоби „Свѣтъ" і „Поступъ" і його прісні не подумали часом, що робили то крамольники та ще й під впливом російської революції, то треба нагадати йому, що перша статя без тих сакраментальних букв вилилась з під пера інжінера Демчінського, співробітника „Нового Времени", а перші замахи на житє сих сьвятощів були вчинені ще в 1904 р., як не ранійше. Потім уже ввійшло в моду писати всюди без твердих знаків, а часом і без ятів).

На сі спроби відозвалась і Академія Наук. Цілком згоджуючи ся в принципі з голосом загалу російські учені збирались обміркувати справу в своїм сьвятая сьвятих і винести смертний приговор тим ворогам російського шкільного народу — ѣ, ъ, ы. Але почалась революція, а потім стали її усмиряти. І кождий став пантрувати, як би йому в живих лишитись. Правда, підчас другої Думи питане знов було стало на чергу дня. Як відомо, в другій Думі дуже богато було учителів з народних і середних шкіл, — щось більше сорока чоловік. Ось по їх ініціятиві було уложено меморандум про скасоване ъ, ы, і т. ин. зайвих букв російської азбуки і за підписом більш 300 членів високого зібраня передано було його в Академію Наук. Але й на сей раз „рука Всевишняго" „сьвятощі" спасла од смерти. Думу розігнано. Знов політична заверюха. І знов ні ученим ні педаґоґам ніколи було й думати про „скасоване твердих знаків. Були „хвилі, що реакція мало їх самих не скасувала та не вичеркнула з учених списків. Почалась ліквідація революцийних днів. І кождий обиватель, не тільки педаґоґ або учений сидів і не дихав, щоби Боже борони, начальство не розгнівати як небудь.

Але „сьвятощам" видно таки не везе. На крамольні букви ополчились земські зубри. Земці московського уїзда (як-раз в серці Росії!) на остатних осінних нарадах довго обміркували, що їм робити з тими буквами: з докладів ріжних комісій, зі скарг народних учителів вони переконали ся, що ізза сих нещасних букв селянські діти в школі не мають часу ознайомитись ні з природничими елементарними науками ні з математикою ні з сільським хазяйством хоч в загальних рисах, бо більша частина часу йде на те, щоби дітям вбити в голову всілякі артикули про сі букви. В результаті запропоновано заявити ґубернїяльному земському зібраню звернутись до Російської Академії Наук з проханєм „въ интересахъ народного просвѣщенія и въ частности въ интересахъ начальной школы", чим скорійше скасувани ті букви. Можна напевне сказати, що на сей раз з легкої руки земців діло не замре, не спинить ся на пів дороги, а буде доведено до кінця. Земства в наших центральних ґубернїях, особливо в московській, завсігди дуже піклували ся про потреби народної осьвіти, і до його голосу в сій справі прислухувались навіть урядові сфери.

В той час, коли в Москві, в серці Росії, проти новознайдених „сьвятощів" „единства русской нації" яро ополчають ся істинно-русскі земці-зубри, коли в Петербурзі, в мізку Росії, проти тих „сьвятощів" повстають велитні російської науки, в далекому кутку Галичини в їх обороні виступають москвофільські чудотворці, як Дудикевичі. (а в Америці всякі дячки, піддячі, „Свѣт-и", „Поступ-и" но і „Правди"!...)

С. Петербург 3. (16) жовт. 1908

W. P."

Так отже на сі „сьвяті" букви задивляють ся самі москалі і в них вони головно бачать перепону в науці сельських дітей. Сі букви суть головною причиною темноти російського мужика і тому треба радо повитати почини до їх усуненя, як крок до просьвіти, до культури.

З побуту Впр. Владики в Buffalo, N. Y.

В своїх подорожах по Америці не забули Високопреосьвященний наш Владика і про громаду Русинів в Buffalo, N. Y., місцевости, що лежить вже на окраїнах північно - західної части Злучених Держав, на границі Канади. Проживає там споре число Русинів Галичан (усіх мешканців до пів міліона), а доказом чисельности громади є дві церкви, на обох кінцях міста на т. зв. Black Rock і East Buffalo. Церкви сі повстали наслідком антаґонізму між нашими людьми як також ізза великого віддаленя обох сторін міста, де живуть наші люди. Богом а правдою сказавши вистарчав тут одна церков в середині міста, як се прим. є в Ню Йорку, але нашому народови так чомусь тяжко жити в згоді. Инші кажуть, що сего роздору наробили попередні сьвященики, які не знали зібрати народу в одну дружину. Тепер парохом у нас є о. Семратович, який зі всіх сил працює над добром обоїх громад-парохій.

Але вернім до гостини Впр. Владики у нас.

Преосьвященний прибули тут в суботу 20. марта о год. 7.30 рано. На двірци повитав Достойного Гостя гурток Русинів з сьвящеником о. Сембратовичом. Одна з присутних дівчат зложила в дарі на повитанє китицю сьвіжих цьвітів з словами: „Отсе наш Архієрею скромний даруночок від бофалівських дівчат." Автомобілем відїхали відтак Преосьвященний через найгарнійші улиці міста до мешканя о. пароха при церкві сьв. Івана Хрестителя на Black Rock. Тут загуділи вистріли з моздірів і дали знати чужинцям про незвичайне торжество у Русинів. Того самого дня помістили усі часописи в місті портрет нашого Гостя як також інформаційні замітки що до Єго побуту.

Преосьвященний прибули до нас властиво на місію, яку уладжено для обоїх тутешніх церков. Місійні науки тревали по чотири дні у кождій церкві. Вечером в суботу удались Архієрей до церкви на East Buffalo, щоб розпочати місію. На церковній брамі повитали Владику брацтва церковні з хлібом-сіллю. І знов загуділи вистріли а Преосьвященний поміж ряди людий що стояли з похиленими головами перед „посланником" Божим війшли в церков. Розпочалась вечірня а по вечірні проповідь. Вже коли лиш Преосьвященний станули в церкві, можна було бачити на лицях присутних, особливо жінок, слези радости, бо богато таких, що епископа взагалі навіть в старім краю не бачили, плакали з утіхи, що тут на чужій чужинонці довелось їм бачити свого Архипастиря. А щож доперва, коли Преосьвященний почали говорити! Хто мав нагоду чути проповіди нашого Владики сей знає, що за сила чарівна в сих словах! Мов другий Золотоуст говорить наш Владика а з такою переконуючою силою, з таким богацтвом доказів та арґументів а попри се так приступно, що й „найменьший брат" се зрозуміє. І стоїш, і слухаєш і не знаєш, коли і звідки взялись у тебе слези на очах, стоїш з сокрушеним серцем та пізнаєш свою неміч перед цілою вселеною. Зразу ту і там чути шльоханє між рядами жінок та дівчат а відтак і „хлопи" починають добувати хустинок, щоб слези обтерти, слези, що мимоволі тиснуть ся до очий.

Правда, віковою неволею давлені, ми звикли до туги та плачу, але були на сих проповідях і чужинці, декотрі такі, що може й не розуміли нашого язика та й вони під вражінем реторичних ефектів не здержали ся, щоб не заплакати. А потім так якось легко ставало тобі на душі!

В неділю відправили Преосьвященний торжественну архієрейську Службу Божу. Майже на годину перед приїздом Архієрея вижидали вже ріжні братства церковні далеко перед церквою свого гостя. Уставлені в два ряди з хрестами та хоругвами з відкритими головами стояли вони та тішились мов діти, вижидаючи свойого батька з дороги, що їм гостинця має привезти. А по переду наші Соколи — молодці (сьвіжо основане товариство) з відзнаками та синьо-жовтими лентами!

Богослуженя ішли своїм порядком аж до середи вечера (поклони), коли то закінчилась на жаль місія в одній церкві. На закінчене сказали Преосьвященний еще одну проповідь та, посьвятивши місійний хрест, відїхали, щоб в четвер роспочати науки у другій церкві.

Вражінє наук та проповідий Преосьвященого в другій церкві було таке саме а може й більше як в першій, з тою хиба ріжницею, що стягало більше число людий, бо церков друга більша і простора.

Так кінчив ся тиждень, наближалась неділя, коли мали закінчитись місійні науки. І прійшла неділя. Єще раз торжественна Служба Божа а відтак вечірня, закінчене місії та посьвячене хреста. В послідне промовили Архієрей до зібраних в церкві а зібраних їх було так богато, що церков помістити не могла. А коли поставили до усіх громадне питане: чи ви усі вірите в Христа, чи обіцюєте йому служити, чи обіцюєте остати при своїй вірі і Церкві та постояти твердо за се — то не було двох відповідий. Ціла Церков загомоніла грімко: обіцюємо. І в послідне поблагословили Архієрей усіх присутних, пращаючись з своїми людьми, які раді-б

(Продовжене на стор. 6)

G 51

Digitized by SVOBODA-NEWS.COM

„SWOBODA"
(LIBERTY)
The Ruthenian Weekly
Published every Thursday at
184 Hudson., New York, N. Y.

Published by
The Little Russian Nat'l Union
of America.

Established 1893.

REV. P. PONIATYSHYN,
Superintendent
411 Washington Ave.,
ELIZABETH, N. J.

ANTH. CURKOWSKYJ,
editor
184 Hudson Str.,
NEW YORK, N. Y.

K. KIRCZOW,
manager,
184 Hudson Str.,
NEW YORK, N. Y.

Terms: Two dollars a year.

Advertising rates furnished on application.

Entered as second-class matter December 21, 1906, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

„Свобода"
часопись для руського народа в Америці і орґан „Р. Н. Союза", виходить що тиждня в четвер і коштує:
в Америці на 12 місяців $200
до стар. краю на 12 місяців $2.00
в Америці на 6 місяців $1.00

Оплачувати ґазету треба всегда з гори.

Гроші треба посилати в реджістрованім листі, або через експресовий, або почтовий money order (моні ордер). Money order то є карточку, котру дістанете від почтара або аґента на експресовім офисі, пішліть нам бо без того ми не годні гроший дістати.

Адрес:
„SVOBODA"
184 Hudson St., New York, N. Y.
Телефон 7074 Spring.

Хто хоче, щоби єго адрес змінити мусить подати нам, крім нового, також свій старий адрес.

Дописи просить ся писати лишень на одній стороні картки. Дописи непригожі до друку нищить ся, наколи з гори не було зазначено, що жадає ся її звороту і не було залучено марок на зворот.

„Дещо про нову часопись „Мета".

В тих днях дістав я часопись „Мета" орґан „поступових" Українців в Америці. В першій хвили я остовпів. Що се, думаю, виходять тепер у нас ґазети як гриби по дощи. Ще не уґрунтували ся „Гайдамаки" в New-York-у, „Хлопський Параґраф", „Душпастир", „Шершень", а тук, неначе з під землі виходить „Мета"!

Я не мав-би нічо проти сего, щиби Русь американська мала і десять часописей, коби з них хоть був який пожиток. Мета помістила свою програму і все „пекно", гарно пише і обіцює служити українському народови, обіцює добути красшу і лучшу будучність для Руси, обіцює чистити усяке зло в суспільности, всіляку ґанґрину і боляки, котрих звуть „псевдо-патріотами" котрі розпаношились та ссуть кров нещасливого робітника"...

Усе гарно виписано. Гаразд, гадаю собі. Але по що вже в 1-ім числі накидати ся „патріотам" на Гайдамаків, коли єще незнати, чи і сама „Мета" буде лучша від Гайдамаків. Голословна хвальба нич не стоїть..

Радуй ся і весели ся Русе, що найшли ся „патріоти", котрі будуть „чистити" тих, „що ссуть кров нещасливого робітника". Самі однак в тім ділі не остали зовсім позаду, і самі такой патріоти від „Мети" на добре стали чистити нещасливих робітників за яких на словах так розпинають ся висисаючи кров із них. Прошу послухайте:

Половина ґазети є заповнена анонсами, з котрих ти, нещасливий робітнику будеш мати той хосен, що виссуть з тебе долярики, если вже не зможуть виссати крови. Ото читаємо в анонсах: фірма „Оросі" запевняє, що має певні ліки на слабости, що за $1.00 можна получити 4 фляшочки екстрактів з котрих можна приправляти найлучші напитки; фірма же „America-Europe Co. обіцює за $6.50 12 екстрактів, убране, годинник ба навіть і ланцушок, але тільки біда, що не хоче післати усего краму С. О. Д. тілько треба вислати гроші наперед!...

Читаємо дальше, що если кому грозить хороба, то нехай він удасть ся сейчас до них, а они прийдуть з ратунком і радою, а що би легковірного збавити, то подають навіть питаня, на котрі має ся відповідати. Дальше пише ся, що всі такі листи задержують в як найбільшій тайні, бо се „лежить в їх обовязку".

Тепер любі читачі слухайте і читайте уважно!

Один чоловік, котрий працював у тої фірми яку так сердечно адвертаизмує „поступова „Мета" зізнав під присягою, що слідує:

„New-York, 6 лютого 1909.

Я, низше підписаний нинішним зізнаю, що працював через 6 місяців у фірми „American Europe Co.", як польський кореспондент, та що з низше поданих причин уважав я за відповідне не працювати дальше у тої фірми і длятого подаю до відомости що:

Неможливо есть лічити почтою таких людей, з котрими не могуть ся згадані лікарі розмовити, бо нашого язика не знають; що до листів писаних до лікарів, то кидає ся їх звичайно впрост до коша, а головною цілею есть, щоби хорого визискати до послідного цента. Кождому хорому посилає ся одні і ті самі ліки головно на перечищене, без взгляду на те, чи хорий терпить біль зубів чи нагнітки, чи руптуру. Властитель тої фірми не есть жадним лікарем, але звичайним гумбуґером, що йому много разів в суді доведено, а лікарі суть платні через него дуже нужденно. Та сама фірма продає також екстракти лікерові, чоботи, годинники, убране і др. річи.

Хорі котрі особисто зголошують ся звичайно не бувають бадані, але за се стисло бадані, кілько мають грошей і після того мусять платити.

Всі листи суть читані через клерків а не через докторів а фляшочки з мочом, котрі кажуть собі присилати ніби то для баданя, кидає ся в кут.

Працював я у тої фірми з кінцем року 1906 до цьвітня 1907.

А Бедровскі"

Се есть зізнане одного чоловіка, а хто хотівби читати зізнаня всіх клерків нехай загляне до часописи „Ameryka Echo" число 8, сторона 6 з 20 лютого 1909, під заголовком „Oszustwa domu Orosi".

Зізнаня сї подають люде, котрі там працювали, а котрим сумлїнє не позволило дати свій нарід так огидно ошукувати а тим самим показались правдивими патріотами свого народу.

Тепер питаю Вас, панове від Мети, хто є патріотом? Ви?! Може справді вже на американській Руси так зле, що хто лише оголосить ся за патріота то його обовязком зараз чистити доляри з робітників чи то безпосередно чи через ріжні фірми?... Не думаю!...

Проте я кладу таку альтернативу: если патріоти від „Мети" не хочуть заслужити на імя „Псевдо-патріотів", то нехай в слідуючім і в будучности вже не поміщують таких анонсів; а если і на дальше будуть містити ті або подібні анонси, то я, — і гадаю, що більшість здорово мислячих людий — приложить до „Мети" імя, на яке вона в дійсности заслугувати буде.

С. Маркевич.

Поміщуючи отсе письмо Вп. дописувателя ми застерігаємо собі вільну руку і зазначуємо, що до сеї справи вернемо єще в слідуючім числі.

Редакція.

Переворот в Туреччині.

Дня 24-го с. м. по завзятій боротьбі здобули молодотурки (приклонники конституції) палату султана. Ціла столиця Туреччини находить ся в руках молодотурків, які удержують взірцевий лад.

Як добре поінформовані подають, молодотурецький уряд на разі не думає про детронізацію султана головного виновника теперішних крівавих борб. Усіх провідників послідної револьти жде дуже строга кара і загально надіють ся великого числа засудів смерти.

Султан находить ся в своїй палаті. Підчас суботнішньої борби ледви впало на подвіре султанської палати пару гарматніх ґранатів, як на ній появила ся біла хоругов і султан здав ся цілковито молодотурецьким військам.

Події, як вони розгривали ся в Константинополи представляють ся слідуючо. Як звісно, 13-го с. м. в Царгороді за почином султана, невдоволеного вимушеною на нім конституцією, вибухнула контрреволюція. Реакціонери перетягнули на свою сторону ґарнізон Константинополя; жовніри повбивали або повязнювали своїх офіцирів, розігнали парлямент і міністрів і привернули абсолютну власть султана. Провідники молодотурків мусїли втікати зі столиці. Однак пановане реакції не тішило ся довгим поводженем. Звалений молодотурецький уряд втік до міста Сальонік і тут до пару день змобілізував 50.000 армію, і рушив на столицю. Константинополь в тиждень по контрреволюції найшов ся в стані облоги: молодотурецька армія окружила місто зі всіх сторін, уставляючи на всіх горбках гармати, готові за ознакою найменчого опору обернути місто в купу руїн. В суботу ранком, коло години 5-тої молодотурецька армія почала входити до міста, однак тут стріла на розпучливий опір реакціонерів і залоги. Страшний грохіт карабінів і гук пушок звістив столиці, що передвиджуване кріваве спіткане ся двох ворогів наступило. Борба розпочала ся на полудневім передмістю Константинополя, Пера, яке около 7-ої рано здобули молодотурки. Залога Константинополя знала, що годі її надіяти ся помилуваня від молодотурків і тому старала ся як найдоросше спродати своє житє. Особливо завзятий опір ставили касарні положені на полудне від султанської палати. Кожда з них перемінила ся в форт, який доперва гарматами треба було розбивати. Довший час кіпіла безпощадна борба серед дільниці Пера, де мешкають головно Европейці. Двох Анґлійців, які цікаво приглядали ся боротьбі вбили кулї. В усіх борбах взяли гору молодотурки, яких війска стояли під знаменитою дисциплїною. Богато жовнірів з бувшої залоги в столици схоронило ся в французькім конзуляті. Около 2-ої години прийшло до борби коло німецького конзуляту, однак опір залоги уже значно ослаб. Війска конституційної партії поволи заняли цілу столицю і густим перстенем обняли султанську палату з якої даху повівали два білі прапори на знак здачи.

Мимо шаліючої завзятої боротьби по иньших дільницях міста панував взірцевий порядок і спокій. Відділи війск хоронили заграничні конзуляти а сильні патрулї заздалегідь запобігали евентуальним розрухам. Вулиці близько терену борби опорожнено і усім мешканцям звернено увагу на небезпеку. Патрулї перетягаючи вулицями міста відбирали усім прохожим оружіє і складали його на купи, з яких в недовзі потворили ся правдиві стирти. Підчас борби ранено тяжко кореспондента нюйорської часописи „Sun" в хвили, коли він хотів зробити фотоґрафічну знику з воюючих сторін.

По полудни столиця прибрала звичайний вид. Спокій привернено, тільки усіх очи звернені на палату султана. Тут сидить головний виновник братовбійчої боротьби і веде переговори з командантом молодотурецьких війск. І коли султан взагалі лишить ся на престолі, то позістане йому хиба лишень одинокий титул, так що цілковито бракне йому сил до дальшого веденя дотеперішних інтриґ. Питане що до детронізованя або навіть і засудженя на смерть султана впало навіть серед найзагорільших приклонників конституції. Проти султана і проти його деспотичного режіму є вправді ціла европейська Туреччина, однак за ним лишає ся все таки величезна часть азіятицької Туреччини, замешкалої фанатичними магомеданцями, які бачуть в султані наслідника пророка, якусь сьвяту, неторкаєму людину. А з тим головно мусять молодотурки числити ся.

Приглядаючи ся подіям в Туреччині за послідних пару місяців одно вдаряє передовсім в очи: цілковита обоятність і апатія турецького люду.

У детайлічних відомостях з терену революції, даремно будемо глядіти за тими 45-ма міліонами турецького люду, для якого добра в суботу поплило стільки крови, для якого добра 2200 людий наложило головою. Так як перед пару місяцями опанована молодотурками армія без розголосу, тихенько уладила революцію і вимогла на султані надане конституції, і тоді люд турецький заховував ся зовсім обоятно, так саме і днесь він був зовсім пасивний і то може єще у більшім степени. Бо коли вибухла революція, то люд відгривав принайменче ролю статистів і голосно та радісно витав конституцію і звалене самодержавія султана, та коли сей показав ся на вулици, витано його псиканем і свистом. Тепер однак виглядає неначеб турецького люду зовсім не було на сьвіті. По одній стороні стоять султанські евнухи, які за гроші магомеданської церкви перекуплюють залогу столиці, по другім боці партія молодотурків, які на армію мають вплив завдяки тому, що в їх рядах находять ся переважно осьвічені і образовані офіцери.

Коли султан 13-го с. м. заінспірував контрреволюцію і прогнав молодотурецький уряд а на його місце установив своїх приверженців, в краю і в столици усе лишило ся мирно і тихо. Парлямент фільозофічно погодив ся з новими обставинами і спокійно продовжав свої обради. Найменчої демонстрації, найменчого обяву невдоволеня. І наколи за пару день усі признаки вказували на се, що радість султана була передвчасна, що молодотурки мають доволі сил, щоб удержати ся при кермі держави, опять було усюди тихо. Маси не рухали ся. Один лишень парлямент дав знак житя, надумав ся і на тайнім засіданю, під охороною баґнетів порішив детронізувати султана.

Коротко зібравши ситуація представляє ся слідуючо: в Туреччині тепер побідив не народ, лишень армія, чи там ся партія, яка з'уміла перетягнути армію на свою сторону. І як належить радіти побідою молодотурків, які під сю пору представляють в Туреччині поступ і цивілізацію, то однак з натиском треба і се зазначити, що побіда ся, опираючи ся виключно на баґнетах не може бути ніколи цілковитою аж доки справою не заінтересує ся народ, доки він її не возьме до серця і не буде вважати справи конституції справою свойого житя. Доперва по такій побіді не буде могло бути і мови про поворот до самодержавія.

!!! ПОЗІР !!!
ТАЙЛЬОРЧАНЕ, СКРЕНТОНЦІ І ОКОЛИЦЯ!
На дни 5-го мая 1909.
т. є. в середу вечер, на гали „Otta" при Union Str. против штору С. Збудовского устроюють члени Тейльорської Читальні
Представленє Театральне
„ХРЕСТИНИ НОВОЇ СІЧИ"
і
„ТОВАРИСЬКУ ЗАБАВУ".

ПРОГРАМА:
1) Вступне слово Вп. О. Пристай.
2) „Січ їде" драма в 3 діях.
ОСОБИ:
Параска ..... М. Квасницька
Дьордій ..... Ф. Чудак
Аниця ..... А. Головчак
Петро ..... Й. Сенюк
Йойна ..... Л. Сенюк
Абрум ..... К. Сенюк
Осавула ..... А. Александер
Писар ..... Г. Калина
Хлопці і дівчата.
Річ діє ся в руськім селї.
Час: тепер.
3) Хор: „Ой під гаєм-гаєм!"
4) „Пару слів" через С. Збудовского.
5) Танці і спільна забава.
6). До домів спати.

Того самого вечера „Товариство наше" зміняє свою назву — і на будучність буде називати ся „Тайльорська Січ" а всі члени стають „Січовиками."

Надіємо ся, що всі чесні люде прибудуть на сей наш „празник" і заповнивши галю по береги, попруть нашу ціль. Хто мавби охоту приступити в наші ряди того ми приймемо з отвертими раменами. Маємо 6 сталих ґазет, троха книжок — сходимось вечерами в читальню та переживаємо вечері на чужині чемно, весело і пожиточно. Горніть ся до просьвіти бо се одинока дорога до ліпшої долї і будучности.

Початок 7:30 вечер.
Ціни місць: 50. 25. і 10 цент.
О добру і чемну забаву постарає ся
КОМІТЕТ.

РУСИНИ! ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ Р. Н. СОЮЗА. СОЮЗ ПЛАТИТЬ 1000 ДОЛ. ПОСМЕРТНОГО.

Digitized by SVOBODA-NEWS.COM

Реформа календаря.

(Продовжене зі стор. 1-ої)

роботи, сей побачив-би, якою він є для нас недогодою і шкодою.

І запитати тепер: длячого ми маємо консервувати се, що для нас приносить тільки саму шкоду? Ні, ми як розумні, повинні всіма силами старати ся усунути се, що нам недогідно.

Цілий цивілізований сьвіт числить після справленого календаря — отже чи тільки ми одні маємо бути вічними хинцями і стояти на хвості цивілізації?

Дальше, старий календар приносить нашим людям наругу, насьміпки і погорду зі сторони тутешних мешканців та дуже часто і великі матеріяльні страти — отже і з матеріяльного боку він є недогідний і повинен бути змінений.

Дальше і з моральних взглядів реформа булаб дуже пожиточною, бо зі зрівнанем календаря наші робітники могли-б йти до церкви в свої сьвята і там слухати наук, місто у найбільші свої сьвята і празники працювати по фабриках і майнах.

Є отже дуже много причин, які вказують на се що де як де, але тут в Америці зрівнане нашого календаря з календарем всесьвітнім є пекучою справою і передовсім повинно тут перевести ся.

В сій справі суть компетентні тільки одні наші духовні власти і тільки вони можуть забрати в сій справі рішаючий голос. А ми есьмо певні, що се вийде тільки в добро нашим поселенцям в Злучених Державах.

НЕ БУЛО ЩЕ ТАКОЇ НАГОДИ ЯК СЯ.

Наслідком фінансової паніки в послідним році, упало 5 великих фабрик. Ми закупили їх товар, і даємо Вам сей товар по цінах, які здають ся майже неможливими:

Двіста ріжних дорогих памяток за 5 дол. Пришліть тільки 2 дол. наперед, других 3 дол. пришлете, наколи одержите товар, єсли він подобає ся Вам. Єсли товар не подобає ся Вам, то звернїть його назад, а ми звернемо Вам гроші.

Золотий годинник на 10 літ ґарантований, золотий ланцушок, золотий перстень, женський золотий ланцушок, револьвер, машина до писаня в 200 буквами. Пянкова люлька (файка), бритва, мило і пензель до мидлярки Гармонійка, тогорічний календар, кишонковий пулярес, кишонковий пулярес на паперові гроші, щітки, ніж, помада на вуси, перфуми і богато других річей, разом до двіста кавалків.

Пришліть гроші в реджістрованім листі або на Money Order.

Будьте уважні, і пишіть добру адресу.

American Mercantile Company,

187 Broadway, New York City.

ХТО ХОЧЕ

дістати цілком нове видане

Мапи Америки і Канади,

нехай витне се оголошене і пришле його разом з 2 центовою маркою під адресою:

John Nemeth,
457 Washington str.,
New York, N. Y.

Читайте уважно!

Звертаємо увагу усіх Вп. Родимців що одиноким управненим до пересилки гроший на стейт Коннектікот є

ГАВРИЇЛ ДЗЯДИК,

130 Main Str., Derby, Conn.

який є нотарем публичним і має кавцію в стейті в сумі 10.000 долярів.

У всякій справі удавайте ся лиш до него. Він виробляє повновласти, контракти купна і продажи і т. д. Полагоджує справи вісновні як увільнення від асентерунку, контролі, вправ і т. п. Продає шифкарти на всі лінії корабельні. Міняє і пересилає гроші до всіх країв.

Тому, Родимці, проч з чужими а удавайте ся лиш до:

GABRIEL DZIADYK,

130 Main Str., Derby, Conn.

Для терплячої людскости.

Як що зневірились Ви уже в ліки, і стратили уже усяку надію на здоровлє, то почніть зараз пити старе вино з зіллям, так зване

„Вифлеємське вино“,

яке відновлює кров, яке зробить з Вас сильних, здорових і кровистих. Певний лік в усіх недугах спричинених перестудою, недомаганем жолудка і крови.

Поодинока фляшка 1.00 дол.
Шість фляшок 5.00 „
Дванайцять фляшок 9.00 „

Гроші висилати „Моні ордером“. Адресувати:

W. KRYSZEWSKI & CO.
18 Germania Avenue,
Jersey City, N. J. 1-11

На Набоженьства Маєві

поручає ся книжочку

Параклис до Пресьв. Богородиці

Можна дістати в Руській Книгарни 12 штук за 50 цнт.

Ruska Knyharnia,
404 Broadway, Scranton, Pa.

НА ПРОДАЖ

по причині виїзду два гарно уряджені бизнеси. Найліпше місце для Русина. Близші інформації:

Knyharnia,
808 Carson Str.,
S. S. Pittsburg, Pa.

ОРХЕСТРА РУСЬКА ІВАНА ЗЕЛІНСЬКОГО

поручає памяти Вп. Родимців при нагоді балів, пікніків, представлень, весіль і т. п. нагод свою знамениту зіграну музику

18 Clinton Str.,
16—19 New York, N. Y.

Ін. з 17 камінями

Желізничий годинник для мужчин і жінок, кварцує ся без ключика, позолочуваний, з ґваранцією на 20 літ, подвійні куверти красно виріблані. Ходить безусловно точно та спеціяльно зроблений для людей, котрі роблять при желізницях, і ґваранту є ся на 20 літ. Незвичайна нагода. — Ми виділемо сей годинник на кожду адресу за посилатою (C. O. D.) $5.75 і за зворотом пересилки, з тим привілейом, що кождий може його оглянути, і єсли єму не подобає ся — то тоді не потребує платити ані одного цента. За такий годинник у иньшого купця треба заплатити 35 дол. Дуже гарний 14 кар. золотом позолочений ланцушок в дарункові — додає ся даром до кождого годинника.

EXCELSIOR WATCH CO.
1101 Athenaeum Building, Chicago, Ill.

НОВИНКИ.

КАЛЕНДАР.

Цьвітень

29	Ч	Ірини
30	П	Симеона
1	С	Май. Іоана
2	Н	4 О розсл. Іоана
3	П	Теодора і Анаст.
4	В	Януарія
5	С	Теодора еп.

— Дня 26-го с. м. вніс в сенаті в Вашинґтоні сенатор Overman поправку до устави, в якій жадає підвисшеня поголовного податку від кождого еміґранта з 4.00 дол. плачених тепер, на 12.-00 долярів. Щоб умотивовати своє внесенє, сенатор підносить, що в сей спосіб уряд Злучених Держав буде мав нове жерело доходів в висоті 6 до 10 міліонів долярів річно а і якість еміґрантів піднесе ся. Ухваленє такого поголового податку узнано вже конституційним. Для наших людий евентуальне ухваленє сего великанського поголовного буде означати нове страшне утрудненє в зарібковій еміґрації.

— Еміґрація жидів з Галичини. „Jedność“, орґан галицьких Жидів — асіміляторів, доносить про небувалу доси масову еміґрацію Жидів з Галичини, котра спричинює товариству „Hebrey Immigrant Aid Society“ і „Союзови галицьких Жидів в Ню-Йорку“ чимало труду. Наплив жидівських еміґрантів з Галичини до Америки зростає постійно від кількох тижнів. Дві третини пасажирів корабля „Kaiserin Augusta Victoria“ творили галицькі Жиди. Із 45 еміґрантів, що висіли на беріг і не мали там нікого, щоби їх дожидав, а котрих товариство відобрало на власну відвічальність, було 32 Жидів. Більша частина тих еміґрантів складаєть ся переважно з робітників, котрі поясняють свій виїзд зростаючим з кождим днем в Австрії антисемітизмом, наслідком чого вони не можуть найти праці. По великодню еміґрація галицьких Жидів до Америки заповідаєть ся єще більша.

— На виду величезної товпи народу розіграла ся дня 26-го с. м. на 24-ій улици в Ню-Йорку страшна траґедія. Тут на перехрестю Мадізон евні і 24 вулиці стоїть найвисший на сьвіті будинок, власність Metropolitan Life Insurance Co. Тут на висоті 34-го поверха, 453 стіп над землею, робітник Дж. Мортімер був занятий прикріплюванем балюстради коло годинника. Нараз стратив рівновагу і з тої заворотної височини полетів у діл. Пораз перший тіло його вдарило о балюстраду на 31-ім поверсі а потім, найменче з який тузин разів перевертаючи ся у воздусі вдарило об землю, де з цілого чоловіка лишила ся тільки одна, безобразна маса, так, що не було навіть потреби завзивати шпитальний амбулянс.

— Що не година, то приходять що раз то нові телеґрами з Туреччини, на яку днесь звернені очи цілого сьвіта. 27-го с. м. коло півночи наспіла тут телеґрама, після якої турецький парлямент на тайнім засіданю порішив султана детронізувати. Наколи шех-іль-іслам (голова турецької церкви) дізнав ся про се рішенє парляменту, зарядив сейчас проголошенє над султаном присуду смерти. Друга телеґрама доносить з „зовсім певного жерела“ що навіть молодотурки в вівторок порішили уже і спрятати султана. В Константинополи проголошено тимчасом стан облоги і ніхто не сьміє по 8-ій годині вечером показати ся на вулицях міста. Але найцікавійшою є вість яка каже, що російський посол в Константинополи І. А. Зіновєв зістав нечайно відкликаний, позаяк показало ся, що він надто мачав пальці і помагав султанови в приверненю самодержавія. Як видко, російський цар всіми силами старає ся усюди ратовати самодержавіє. Зробив се вже у Перзії, де шах піддержуваний царем збомбардував парлямент і завісив конституцію і де тепер з тої нагоди пливуть потоки крови, старав ся про се — як виходить — і в Туреччині. Тут однак поховзнула ся йому нога і невдало ся йому виратувати подібного йому ката-деспота.

— Послідними часами населенє Америки дуже терпить від численних автомобілістів, які з найзимнійшою кровію переїздять на смерть денно сотки людий. Аж ось поліцийний шеф в Шікаґо винайшов спосіб, після якого обовязує ся задержати в найбільшім навіть розгоні летячий автомобіль. Він попросту шаленого автомобіліста поздоровляє, наколи він не стає на зазив, трицальовою струєю води, находячою ся під натиском 100 фунтів. Має бути се знамените средство.

— Як доносять зі Срентон, то еґзекутивний комітет майнерів з трех дистриктів антрацитового вугля з'їхав ся там дня 26-го с. м. Дотеперішні уступства признані майнерам через властителів суть досить значні і вони полягають на відновленю мирового суду та на згоді властителів, що вони не можуть без причини віддалити з роботи ніякого робітника. Головна тепер обертає ся справа коло питаня узнаня властителями майнерських юній, на що сї послідні до сих пор під ніякими услівєм не хочуть згодити ся.

— Послідними часами в Ню-Йорку та взагалі і в Америці страшенно розширила ся самовбійча манія, перед якою навіть не устояв ся один дуже порядний осел. Недавно здохла ослиця, з якою він привик був від ряду літ тягнути віз властительки, мешкаючої під числом 232 W. 20-th Str. в Ню-Йорку і се — як впевняє тутешна поліція — довело довгоухого до такої розпуки, що він кинув ся коміть головою з вікна своєї стайні, положеної на 2-ім поверсі, і згинув на місци, послідним і-я величаючи єще силу любови.

— В Шікаґо, Ілл. сими днями оголосив один з тамошних лікарів, Др. Keyes, що найшов певне средство, при якого застосованю чоловік старий може відмолодіти. Він гадає, що застрикуючи під шкіру оливу запобіжить цілому рядови недуг, а передовсім сухотам. Після теорії сего лікаря взагалі ніхто не потребує уже вмирати, як довго єще існує на сьвіті олива і апарати до встрикуваня. Він говорить, що його винахід, се не є зовсім нічо нового, позаяк про се люди знали вже 400 літ перед Христом. — Гадає ся, що і Др. Keyes також, мимо свого винаходу та мимо навіть і цілих соток бочок з оливою так само певно вмре, як і помирали сї всї, що 400 літ перед Христом про ту велику тайну знали.

— Сими днями уступив еміґрацийний комісар Вачгори з Еліс Айленд.

— Як довідуємо ся з 14-го числа „Канадийського Фармера“ дотеперішний його редактор по причині „тяжкої праці при редакції, яка підорвала його здоровлє, так, що він був приневолений оглянути ся за другим занятєм і тому виїжджає до Альберти“ — уступив. Місце дотеперішного редакт. д. З. Бичинського обіймає з 15-тим числом д. Апол. Новак.

— Як доносить „Кан. Фармер“, то цілий минувший тиждень в однім з вінніпеґських водевільних театрів, виступало кілька акторів і акторок в українськім строю. Танцювали вони козака, а що вже найбільше одушевляло, англійців, то пісня „Віють вітри віють буйні“ сьпівана українською мовою. Публика не хотіла прямо пускати зі сцени „російських акторів з самого Петербурга“. Проводячий грою акторів називає ся Макаренко.

— В Києві викрила поліція, що бандитські напади, виконані в послідних часах, орґанізував б. функціонер поліції Васілєв.

— В місцевости Альві, Італія, над Адрийським морем що належить до громади Кронялєтто усунула ся гора і засипала кільканайцять домів. З людий ніхто не згинув.

— Математичне відкритє. Урядник німецького державного банку зробив оригінальне відкритє. Він іменно винайшов, що суму 1000 дол. можна поділити на 10 частий в такий спосіб, що тими грішми можна виплачувати усякі можливі суми. Поділ на 10 частий мусить бути слідуючий: 1—2—4—8—16—32—64—128—256—489. Приміром коли хтось хоче заплатити суму 777 дол., то бере купки, в яких є 489, 256 і 32 дол. і має жадану суму. Хоче хтось заплатити 500 дол., то бере 489, 1, 2, і 8 і т. д. Правдоподібно, що сей винахід використають також і до практичних цілий.

— Покривджений кат. Незвичайний клієнт прийшов недавно в Катеринбурзі до бюра правничої поради. Коли дижурний адвокат Тюшев спитав його, чого йому треба, той попросив зажадати від начальства належні йому гроші, яких не виплачено йому за його працю. Адвокат почав допитуватись, за яку саме працю, а той оповів коротко, що був при тюрмі катом і повісив в 1906 і 1907 р. 16 осіб. За кожду голову обіцяли йому по 10 рублів, а заплатили всього 100 рублів. Недоплачені 60 рублів кат хотів випроцесувати від начальства, але адвокат не хотів підняти ся тої задачі.

— Земельна посілість в Европі. В Анґлії находить ся нині земелна посілість в руках ледви 75.000 посідачів. Половина краю творить 2.149 великих латифундий з 15.806 властителями. Лише 19 проц. землї находить ся в посіданю дрібних сільських господарів. В Австрії платить ґрунтовий податок 5,250.000 людий; в 1904 р. аж 39 проц. землї находило ся в посіданю 10.000 великих посідачів. На Угорщині займає велика посілість 31.2 проц. землї, середна посілість 14:2 проц., мала посілість 48.4 проц., а непридатної до управи землї є 6.2 проц. У Франції із загального числа 5.700.000 земельних посідачів, 17.600 великих посідачів мало 16 проц. землї, а 1,756.000 середних посідачів 58 проц. землї. Решта землї т. є. 26 проц. находила ся в посіданю дрібних господарів. В Німеччині є 5,560.000 земельних підприємств, а з того 13.811 латифундий і 12.000 великих господарств. Селяни займають там 30 кільом. управної землї. Звиш 76 проц. господарств доходило до 5 гектарів.

— Що може видержати чоловік по щоденно уживаним висловам, видко із сего: Може собі голову сушити або й ломити; може впасти на голову або й зовсім її стратити; може мати отверту або й забиту голову; може собі вбити клин в голову, або в його голову може заїхати фіра сїна; може мати голову як макітру і може залити собі „палку“, але то все ще йому не пошкодить. Він може водити очима, може кинути оком або й обома, може їх собі видивити і виплакати; не одному може щось впасти в око або й в обоє, може очи вліпити або й встромити в щось а все таки вони йому не вилізуть. Дівчина може стріляти очима, а хоч і не застрілить нікого, то таки сама може згубити, а хоч і згубить, то все ще буде жити. Чоловік може з'їсти власні зуби і сходити собі ноги; волосє може йому на голові дуба стати, він може тріснути (зі сьміху) і вискочити (в приступі злости) зі шкіри; може оніміти, оглухнути, осліпнути, язик може йому кілком стати; він може наконець поставитись окунем, станути цапки, сказити ся, можуть його чорти брати а проте все то чоловік видержить і буде дальше жити.

НА ПАМЯТНИК Т. ШЕВЧЕНКА В КИЇВІ ЖЕРТВУВАЛИ:

З Голійок, Мас.: д. М. Беля і д. С. Ключка по 1 дол.

З Шамокін, Па. д. Осип Стеткевич і д. Броніслава Стеткевич д. Алексій Шаршонь по 1 дол.; Віра Стеткевич і Надія Стеткевич по 50 цнт.

Оголошено в числі 14-ім з дня 15-го с. м. 10.49

Разом 16.49

— Подаю до відомости мій адрес: Rev. N. Pidhorecki,
329 East 20-th Street,
New York, N. Y.
напротив Рускої грек. кат. церкви сьв. Юрія. 16—19

CARTERET, N. J. бр. сьв. Ар. Мих. від. 209 подає до відомости, що річний мітинґ відбуде ся дня 2-го мая с. р. під числом 10 Crostyfield str. Кождий член безусловно мусить явити ся бо впротивнім разї заплатить 50 цт. а урядник 1 дол кари.

І. Ґінда пр.,
І. Пішко кас.,
І. Войнаровський скр.

SMOKE RUN, PA, бр. сьв. Георгія, від. 135 повідомляє своїх членів, що 9-го мая відбуде ся посьвячене братського прапора (застави). Кождий член того братства має явити ся в братскій шапці і відзнаці під карою 2 д.

Повідомлене се не тикаєсь членів на дальших плейзах.

А. Клим секр.

ЗАПРОШЕНЄ.

Заходом членів сьпівацького товариства „Р. Боян“ відбудеть ся в церковній салі в Македу, Па. дня 2-го мая, в неділю

ПРЕДСТАВЛЕНЄ

„За сиротою Бог з калитою“.

Початок о год. 8-ій вечер.

Білети для старших по 25 цт., для дітий по 10 цт. Весь дохід призначуєть ся на місцеву руську сьвятиню. — Всіх місцевих і дооколичних Русинів запрошує щиро

G 55 · Комітет.

Кождий Русин у нас є певний що до кредиту.

Кождий чесний чоловік має отворений кредит в нашій компанії

Посилаємо золотий годинник вартуючий 25.00 долярів, подвійно критий кождому за 18.00 дол.

Заплатите тільки 5.00 дол з гори а решту можете сплачувати по 1.00 дол. тижнево.

Коли дістанете годинник, то можете про його вартість запитати кождого золотника або в кождім заведеню заставничім. Коли він вам не подобає ся, або коли гадаєте, що за дорого ви за него заплатили, то відошліть годинник, а гроші зверне ся вам. Гроші посилайте або в реджістрованім листі або Моні Ордером.

Старайте ся виразно писати свою адресу.

American Mercantile Co,
187 Broadway, Dep. 2, NEW YORK, N. Y.

Digitized by SVOBODA-NEWS.COM

СПРАВИ „СОЮЗА“.

Покровитель і почетний член Р. Н. Союза.

Їх Преосьвященство Стефан Сотер Ортинський, перший руський епископ в Америці.

Головний Уряд „Р. Н. С.“ на роки 1908—1910.

Духовний управитель:
о. Михайло Балоґ,
712 Carson Str. S. S. Pittsburg, Pa.

Предсідатель:
Дмитро Капітула
McAdoo, Pa.

Місто-предсідателька:
Марія Черемшак,
Trenton, N. J.

Місто-предсідатель:
Федор Ґут. Кульчицький
Pittsburg, Pa.

Касієр:
Алексій Шаршонь,
624 Pine & Franklin St., Shamokin, Pa.

Секретар фінансовий:
Семен Ядловський,
Box 76, Jersey City, N. J.

Секретар рекордовий:
Теодозий Лабовський,
Box 76, Jersey City, N. J.

Радні:
Михайло Беля, Holyoke, Mass.
Петро Ярема, New York, N. Y.
Іван Ґлова, Shamokin, Pa.
Андрей Стефанович, Pittsburg, Pa
Алексій Горбаль, Derby, Conn.
Михайло Чеґін, Cleveland, O.

Контрольна Комісія:
о. Д. Добротвор, 25 Chesnut Str. Yonkers, N. Y.
Василь Гришко, Scranton, Pa.
Михайло Бабій, 816 North Franklin Str. Philadelphia, Pa.

Директор друкарні:
о. П. Понятишин, 411 Washington Ave., Elizabeth, N. J.

Редактор:
Ант. Цурковський, 184 Hudson Str., New York, N. Y.

Менаджер друкарні:
К. Кирчів, 184 Hudson Str., New York, N. У.

Головний орґанізатор:
Мих. Беля,
56 Hamilton Str., Holyoke, Mas.

Вступайте до Союза!

„Руский Народний Союз“ — одинока руско народна орґанізація в Америці.

Принимає членів від 1 року до 40 літ житя.

Вступне після літ.

СОЮЗ ПЛАТИТЬ:

В разі смерти члена кляси „А“ (ціле посмертне) $1000.00,
В разі смерти члена кляси „В“ половину посмертного $500.00
Посмертне за жінку або мужа члена кляси „А“ 400.00 дол.
Посмертне за жінку або мужа члена кляси „Б“ 200.00 дол.
Посмертне за діти від 15.00 до $300.00.
В разі утрати: а) обох очий и г або рук $1000.00,
б) одної руки, ноги або ока $200.00.
Сли отець родини в шпитали божевільних, Союз платить що року родині $150.00.

Хто хоче вступити до Союза, мусить вписатись також до братства, яке належить до Союза.

ВАЖНЕ ДЛЯ П. П. СЕКРЕТАРІВ Р. Н. СОЮЗА.

Повідомляю раз на все, що всї гроші належачі до каси Р. Н. Союза, посилає ся так: на money order-ах або чеках виписує ся імя Alex Sharshon, Shamokin, Pa. Дальше так записаний money-order або чек не посилає ся до Голов. Касієра, але враз з виказами до Голов. Секретаря. Головний Секрета опісля відсилає їх до Голов. Касієра.

С. Ядловский,
Голов. Секретар.

Ч. 906 КВІТ $1000.00

на тисяч долярів, котрі п. Анна Ковач отримала як посмертну запомогу по мужу Михаїлї з Головної Каси Руского Народного Союза в Америці.

Eleanor, Pa. 17 Aprila 1909.
Анна Ковач.

Сьвідки:
Мих. Ковальчик,
Мих. Пецуг.

Від місцевого Уряду Руского Народного Союза в Америці. Відділ (число) 31.

Антон Ковальчик предс.,
Йос. Бобалик секр.

Рух в відділах Р. Н. Союза.

STAPLETON, L. I. N. Y. бр. сьв. Арх. Мих. від. 211 подає до відомости, що імя нововибраного предсідателя звучить: Прокіп Бусель, а дверник: Андрей Нагорняк.

В. Лазар скр.

SPANGLER, PA. бр. Благ. Пр. Бог. від. 120 подає до відомости, що нових членів в віці від 16 до 35 літ буде принимати в місяцях маю, червню і липню за половину вступного.

М. Белей секр.

SCRANTON, PA. бр. сьв. Вас. Вел. від. 229 подає до відомости що від тепер братскі мітинґи будуть відбувати ся в кожду трету неділю о год. 3:20 по пол. в церковній гали.

Г. Дзьобко скр.

PERTH AMBOY, N, J. бр. сьв. Василія Вел. від. 168 подає до відомости, що дня 9-го мая с. р. припадає річний мітинґ. Початок о год. 2-ій по пол. в гали Massopust. Справоздане касове і вибір нового уряду. Неявивший ся член заплатить 50 цнт. а урядник $1.00 кари. Нових членів буде принимати ся в місяцю маю без вступного.

Гр. Гатала пр.,
М. Белнів скр.

DESLOGE, MO. бр. сьв. О. Ник. від. 225 подає до прилюдної відомости, що братскі мітинґи перенесено з першої неділї в місяцю на другу. Найблизший мітинґ відбуде ся 9-го мая о 1-ій год. по пол. в парохіяльний гали, коло руської гр. кат. церкви.

А. Баліґроцкий пр.

DONORA, PA. бр. сьв. Димитрія від. 157 подає до відомости що в місяцях цьвітню і маю принимає до братства за половину вступного. Мітинґи відбувають ся в кожду четверту неділю по першім в гали під церквою на 5-ій улици.

Ів. Цейко секр.

NEW YORK, N. Y. Тов. „Запорож. Січ“ повідомляє всїх женщин, що до товариства принимає ся женщин без вступного в місяцях: марцю, цьвітню і маю. Кожда женщина платить 25 цнт. місячно, а в разі хороби дістає 3 дол. бенефіту тижнево.

Мітинґи відбувають ся в гали Козачика 167 E. 4-th Str. N. Y.

С. Гладкий секр.

ПОВІДОМЛЕНЄ.

Отсим подає ся до відома членам читальні „Просьвіти“ в Philadelphia, Pa., що річне засїдане відбуде ся в неділю, дня 9-го мая с. р. о 2-ій год. по пол. Усїх тих, що довший час держать книжки взиває ся, щоб їх принесли перед річним засїданєм. Усих тих, що мали-б охоту вступити в члени читальні повитає ся дуже радо в означенім часї під ч. 605 S. 2-nd Str., Philadelphia, Pa.

Ів. Кречковський пр.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕНЯ

як пошукованя знакомих, оголошеня балів, представлень, сходин і т. п. друкуємо в „Свободі“ по цїні одного цента від слова за оден раз. Гроші треба присилати наперед.

ОГОЛОШЕНЄ.

В Perth Amboy, N. J. в гр. кат. церкви Успенія Пр. Богор. відбудеть ся дня 31. цьвітня о 7. г. веч. представленє маґічними образками Житя Ісуса Христа, Пречист. Діви Марії і сьв. Ап. Петра.

Вступ для старших 25 ц.
Вступ для дітей 15 ц.
Церковний комітет. —11

ВЕЧЕРОК

з танцями і Вигравкою на дохід Руської Читальні в Найвтавн відбуде ся в суботу 1-го мая 1909 року в New Academy Hall 523 S. 4-th St. Philadelphia, Pa.

Початок о 7-ій годині вечером.

Всїх добрих людий просимо прибути. Музика перворядна, гарна забава і гречна обслуга.

Комітет.

ВЕЛИКИЙ БАЛЬ

устроюють злучені Братства: сьв. Андрея Пер. від. Р. Н. Союза 66 і Сестрич. сьв. Ольги (з гори міста), в суботу, дня 1-го мая 1909 в Болевард гали, ч. 1341 Ave. A., поміж 71 і 72 улицею в Ню-Йорку. Початок о годині 7-ій вечером. Музика перворядна. Вступ лише 25 цнт. Буфет у власнім заряді. На сей баль запрашаємо всїх доокресних Русинів і Русинок з міста Ню-Йорк і околиці, а тим більше, що дохід з сего балю призначений на фонд школи (в горі міста) Ню-Йорку. За добру забаву і сьвіжі напитки ручить:

Балевий комітет.

ВЕЛИКИЙ РІЧНИЙ БАЛЬ

устроює Укр. Тов. „Запорожська Січ“ в Бруклині, Н. Й. під числом 101—103 Caecile Hall Grand St., Brooklyn, N. Y. в суботу дня 1-го мая 1909. Початок о годині 7. вечером. Вступ від особи 25 цнт. Запрашаємо всїх чесних Русинів Україн. з Бруклина і околиці на сей великий річний Баль. За знамениту музику і добру обслугу ручить

Балевий комітет.

БАЛЬ

устроює тов. „Любов“, в суботу, дня 15-го мая с. р. в New Academy Hall, 525 S. 4-th str., Philadelphia, Pa. Початок о 7-ій годині вечером. Всїх, що люблять весело забавити ся, щиросердечно запрошує

16—18 Комітет.

ВЕЛИКИЙ БАЛЬ

устроює Братство сьв. Арх. Михаїла від. 84 в Canonsburg, Pa. дня 8-го мая с. р. Початок о годині 4-ій по пол.

Знаменита музика і услуга.

Вступ 50 цнт. За добру забаву ручить Комітет.

ПОЗІР!!! ПОЗІР!!! ПЕРШИЙ БАЛЬ

устроює „Тов. Січ“ в New Kensington, Pa. від. 158. Р. Н. С. в суботу дня 15-го Мая 1909 р. в Opera House на 4-th Ave. New Kensington, Pa.

Початок точно о годині 4-ій вечером. Вступ для мужчин 50 цнт., дївчата даром.

Запрашає ся всїх чесних Русинів з New Kensington, Pa. і околиці на сей ПЕРШИЙ СІЧОВИЙ БАЛЬ де молодші і старші зможуть до волї забавитись.

За добру забаву ручить

Комітет.

ДЕ Є

Йосиф Стичишин, родом з Глещави, пов. Теребовля. Тому два роки як приїхав до Америки і тепер має перебувати десь в околици Філядельфії.

Б. Садовий,
340 1-st Str., Troy, N. Y.

ДЕ Є

Захарко Гриник, родом з Городище цитнарське, пов. Бібрка. 2 роки тому виїхав зі Спаґлер. Хтоб про нього що знав або він сам зволять зголосити ся до:

Mich. Belej,
Box 205 Spangler, Pa.

За подане його адр. даю 5.00 дол. надгороди.

ДЕ Є

Євка Маціїшак, родом з Бука, пов. Лїско. 3 роки як в Америці і недавно перебувала десь в Пасаік. Хтоб знав про ню, або вона сама нехай зголосить ся до:

Martin Luczka,
Langdondale, Pa.

ДЕ Є

мій брат, Андрей Плїшек, родом з Супранівки, пов. Скалат. Через довший час мешкав в Геркімер, Н. Й. і вісїм місяців тому десь пропав. Хтоб о нїм знав, або він сам зволить повідомити:

Steph. Plishek,
233 Perry Str.,
15—18 Herkimer, N. Y.

ПОДРУГИ ЖИТЯ

Русинки, дївчини, розуміючої ся добре на домовім ґаздівстві, письменної, з малим посагом пошукує 23 літний молодець. 5 літ в Америці, має 1500 дол. готівки. Просить ся о присланє фотоґрафії під адресою:

Никола Ґолембин,
407 North 24-th Str.,
Philadelphia, Pa.

МОЛОДЕЦЬ

літ 27 глядить дївчини або молодої вдови, яка згодилаб ся вести з ним кореспонденцію в цїлях супружеських. Інтересуючі ся зволять віднести ся долучуючи фотоґрафію до:

M. Wilnicki,
Box 187, Herkimer, N. Y.

ДІВЧИНИ

інтеліґентної, в супружесгких цїлях щоб на разї переписувала ся глядить молодець. Адреса:

Волод. Синковський,
Box 187, Herkimer, N. Y.

ДІВЧИНИ

Русинки, з маєтком 200 дол. глядає в цїлях супружеських Русин, походячий з повіту Тарнопіль, Галичина.

Petro Swyrbywus,
Daretown, N. Y.

РУСЬКЕ БЮРО ПРАЦЇ

В кождім разї можна тут дістати працю. Так мущини як женщини і то в місци і в околици. По близші інформациї просить ся удавати під адресу:

I. RYKSZYNSKI,
432 E. 5-th Str.,
15—18 NEW YORK, N. Y.

НА ПРОДАЖ

фарма 100 акрова, земля чорна і урожайна, половина вичищена під оранє, решта гарний ліс. Дім, овочеві дерева, гарне положенє, близько Ню-Йорку.

Пишіть до:

Daniel Kudlik,
Colchester, Ct. 14-17

ПО АНҐЛІЙСЬКИ

хто хоче навчити ся без помочи учителя і то найлекшою методою, нехай пришле марку на відповідь а я сему пришлю пробну лекцію в польській мові і всякі близші інформациї. Br. Zelski, Vanderbilt Building, Suite 301, New York, N. Y. 14-17

ХТО ХОЧЕ!

Книжку Просьвіти нехай купить: Хронольоґія нашої історії, всесьвітної історії, Славян, Хронольоґія культурних здобутків і Порадник Лїкарський. Вишлемо по отриманю 55 цен. марками.

Knyharnia,
808 Carson Str.,
S. S. Pittsburg, Pa.

З побуту Впр Владики

(Продовженє з стор. 3)

були мати усе такі щасливі хвилї. Та годі було, обовязок покликав Архієрея домів, де справ неполагоджених з цїлого тижня лежало сотнями цїлими.

На вечірни в нашій церкві були присутні і другі католицькі достойники Церкви: епископ Colton-і Keane перший бесїдник Злучених Держав, як також чимало духовеньства. Епископ Colton мав навіть довшу бесїду по анґлійськи, у якій хвалив наш обряд та богослуженє та вказуючи на нашого Владику напоминав стояти твердо під Єго проводом при вірі католицькій грецького обряду. Оба епископи поблагословили нарід а відтак серед „Многолїтствій“ опустили Церков.

Такого торжества не удостоїлась доси нїяка церков в нашім місті, щоб у своїх мурах гостити аж трех епископів.

Жаль нам, що не моглисьмо перенести хвилї сеї на образ при помочи фотоґрафії, особливо, коли всї три достойники з умисно на сю цїль приладженого престола благословили нарід. Гарна се була хвиля!

О год. 10.45 відїхали Преосьвященний домів пращані численно зібраними парохіянами на двірци.

Чи мало труду мали Владика з нагоди нашої місії, чимало невигоди зазнали. Ми не в силї Їм за се віддячитись, не в силї подякувати; за слабі наші сили на се. Та нехай Всевишний нагородить Вам сей труд Архієрею, щоб праця Ваша видала сторичний плід а він певно безслїдно не згине.

Оден за всїх.

Допись.

Тайльор, Па.

Засновуючи перед півтора роком товариство в роді Читальні в Тайльор, Па., булисьмо на се приготовані, що як всюда по сьвіті, так само і у нас не обійде ся без зацофанців та ворогів просьвіти і науки. — Вправдї були між тутешними поселенцями і люди сьвідомійші, чесні і поступові, але все таки з початку годї було передвидїти, чи „Дитятко Читаль. розвине ся чи упаде чи поступ і наука чи темнота і оспалість побідить. Досить, що Читальня основала ся і на початок вписало ся щось около 12 членів. Се діяло ся перед півтора роком!...

Нинї та сама читальня числить на жаль тільки 18 членів, — значить, що на кождих 3 місяцї приступав оден новий член!... Чому се так? Чому така байдужність?

Таж у нас начислив би з горою 150 Русинів, а читальня числить всего 18 членів?! Придивіть ся иньшим народам: як вони рвуть ся до науки! Товариства наукові у них переповнені. А ми?... Ми сидимо — думаємо, працюємо на других, а в надгороду за се друть нас і поштуркують!... Подумайте, кілько між Вами навіть власного імени підписати не знає — чи в читальни не моглибисьте легонько научити ся писати і читати? Подумайте, кілько вечерів змарнуєте, вистаючи по рогах улиць або що гірше, при барах в сальонї!! Кілько здоровля, кілько тяжко запрацьованого гроша промарнує ся, кілько нераз сорому і без чести наберете ся, не маючи місця, деби пожиточно і чесно вечер перевести. — Таж маємо у себе читальню!... Зайдіть до нас, придивіть ся, послухайте або і самі собі прочитайте, а певно перемине Вам вечер так скоро, приятно і пожиточно, що сейчас завернете з дороги, котра завела вже не одного в пропасть. Більше тепер розписувати ся не буду, в надії, що тих кілька уваг переконає наших Тайльорчан і що зачнуть вписувати ся в члени читальні на славу і хосен Американської Руси. Дай Боже, щоб за рік читальня розвинула ся і числила з 200 членів а тогди і ліпша доля загостить по хатах і чужинці з честею за нами покажуть.

Свій.

ОГОЛОШЕНЄ.

Потрібую сейчас дякоучителя. Платня місячна (без помешканя і харчу) від 35 до 50 долярів в міру заслуг. Вимоги: ґрунтовне знанє нотного сьпіву, бодай в практиці, так щоб умів провадити хор. 2) Голос теноровий. 3) Знанє провадженя вечірної школи в руськім язиці дві годині денно, (в Субот цїлий день) з тутешними дїтьми. 4) Моральність і тверезість.

Голоситись на адресу:
Rev. V. S. Hryvnak,
Box 375
Olyphant, Pa.
Lacka. Co.

КОНКУРС.

Греко-католицька церковна рада шукає дяко-учителя під слїдуючими услівями: 1) Має бути дипльомований дяко-учитель, походячий з Угорщини, 2) Вест щоденну науку в школї і учити а) катехизм і бібілїю, б) церковного сьпіву в) читати і писати так руськими як і латинськими буквами г) рахунків з) ґеоґрафії і історії — під дозором духовника і церковної ради. Платня від кождої дитини по 25 центів місячно. 3) Має бути ревним греко-католиком і доброго характеру. 4) Платня: а) місячно 40.00 дол. б) за дві угорські Служби Божі 4.00 д. в) наколи схоче чистити церков і дзвонити — місячно 5.00 дол. 5) Школа звичайна.

Голосити ся у місцевого сьвященника з залученєм дипльома і сьвідоцтва від тих сьвященників, під котрими кандидат служив як дяко-учитель.

о. Валентій Балог,
Box 191,
Whiting, Ind.

ОСТОРОГА.

Дійшло до нашого відома, що цареславні Давид Меркувач, Федоровський і Беца, ходять по колекті, піддурюючи людий, що вони збирають на гр. катол. церков в Carnegie, Pa. Отсим заявляємо, що на нашу церков коколектує одиноко і виключно тільки Іван Данковський, а цареславні, яких тут всего тільки 10 родин зовсїм нїякої церкви не мають. А ті цареславні, се суть платні аґенти, які за витуманені гроші висьмівають нашу віру! О чиж ми маємо підпирати наших ворогів?.. Нехай люди добре дивлять ся на книжку, заки дадуть кому гроші!...

Рада церковна в
Carnegie, Pa.

ХОЧЕТЕ ДОБРУ РІЧ НАБУТИ

а при тім дешево, удайте ся на понизшу адресу. Пишіть по польсько-руський образковий катальоґ і залучіть марку на 2 цнт.

Адреса:
ANIELA ORZECH,
Sulyvan Court, New York City.

Digitized by SVOBODA-NEWS.COM

Виказ членів Р. Н. С за місяць Марец 1909 р.

Відділ	На ціле посмерт.	На пол. посмерт.	Дїти	Відділ	На ціле посмерт.	На пол. посмерт.	Дїти
1	298	9	49	108	56	19	5
2	54	—	2	109	33	2	2
3	226	8	32	110	29	—	—
4	66	5	18	111	6	9	—
5	75	—	10	112	4	3	3
6	100	—	2	113	40	—	—
7	146	4	34	114	40	—	—
8	41	1	33	115	31	—	—
9	87	—	21	116	12	5	1
10	99	11	36	117	30	6	1
11	29	—	8	118	5	5	—
12	86	3	7	119	36	—	—
13	24	1	5	120	49	1	12
14	88	25	26	121	144	1	85
15	36	—	—	122	52	3	—
16	208	3	16	123	164	21	11
17	28	—	—	124	26	15	—
18	30	—	16	125	—	16	—
19	67	7	43	126	37	—	5
20	59	5	11	127	14	—	1
21	15	—	4	128	14	1	4
22	3	—	—	129	51	—	11
23	40	—	7	130	17	5	4
24	17	1	2	131	4	—	—
25	50	3	2	132	37	7	10
26	37	—	2	133	5	15	—
27	49	7	36	134	32	—	16
28	139	35	13	135	128	—	—
29	29	1	20	136	24	1	7
30	79	9	17	137	10	—	—
31	39	—	—	138	6	6	—
32	50	—	6	139	27	—	—
33	199	7	117	140	41	—	6
34	20	—	—	141	13	2	—
35	46	—	5	142	11	40	—
36	42	—	16	143	58	1	—
37	49	1	16	144	17	15	11
38	83	5	11	145	18	—	—
39	49	8	5	146	24	—	—
40	59	3	6	147	25	2	8
41	34	4	—	148	21	2	—
42	58	11	53	149	19	—	—
43	34	—	10	150	5	—	—
44	10	1	—	151	—	8	—
45	37	7	7	152	43	—	—
46	156	1	43	153	14	3	—
47	57	3	7	154	32	—	—
48	104	10	8	155	13	11	—
49	18	—	—	156	22	—	2
50	9	—	—	157	39	3	6
51	39	—	—	158	29	2	—
52	49	4	—	159	22	6	—
53	207	21	61	160	17	6	—
54	9	5	1	161	25	—	—
55	80	4	10	162	39	13	—
56	40	1	3	163	20	2	—
57	21	1	—	164	14	5	—
58	92	7	25	165	47	6	—
59	29	5	3	166	47	—	—
60	1	8	6	167	17	3	—
61	85	—	2	168	10	7	—
62	90	4	19	169	31	1	1
63	70	—	9	170	8	7	—
64	4	—	—	171	3	6	—
65	92	4	11	172	7	—	2
66	38	6	2	173	20	2	—
67	149	2	11	174	33	—	—
68	14	1	8	175	8	1	—
69	32	3	2	176	13	—	—
70	52	55	10	177	10	—	—
71	23	—	—	178	8	10	—
72	68	—	21	179	40	2	—
73	15	1	3	180	13	—	—
74	15	—	—	181	—	—	—
75	25	—	1	182	17	4	—
76	16	10	1	183	14	6	—
77	19	—	—	184	40	—	—
78	168	2	—	185	55	—	—
79	22	1	—	186	32	—	—
80	62	—	—	187	9	9	—
81	19	—	9	188	20	4	7
82	119	1	16	189	34	1	—
83	5	7	1	190	23	31	—
84	52	—	—	191	40	—	—
85	141	3	11	192	11	11	—
86	63	—	1	193	10	—	—
87	18	1	9	194	7	9	—
88	8	6	8	195	15	1	—
89	18	—	—	196	43	—	—
90	21	1	2	197	36	3	2
91	66	20	1	198	32	19	—
92	88	36	—	199	23	4	—
93	16	—	—	200	—	—	—
94	38	15	1	201	14	1	4
95	51	10	—	202	7	44	—
96	56	19	17	203	3	40	—
97	14	1	3	204	2	18	—
98	30	2	8	205	27	17	—
99	68	32	6	206	8	—	—
100	12	4	—	207	52	6	—
101	1	9	—	208	50	5	—
102	64	2	2	209	51	—	—
103	14	—	—	210	24	19	—
104	91	7	32	211	8	18	—
105	6	10	4	212	20	—	—
106	46	21	2	213	17	8	5
107	46	5	13	214	30	15	—
215	48	—	—	229	85	3	14
216	39	—	—	230	16	4	—
217	2	57	—	231	40	6	—
218	14	—	—	232	33	—	—
219	13	3	—	233	35	1	—
220	8	9	1	234	9	24	—
221	13	33	—	235	19	—	—
222	48	9	17	236	1	16	—
223	29	15	—	237	11	8	—
224	23	—	—	238	13	—	—
225	28	—	—	230	26	15	—
226	18	—	—	240	19	3	—
227	20	—	—	241	—	20	—
228	17	2	—	242	14	2	—
			Разом	97	8	386	1400

Всїх членів при кінци місяця Марця було в „Р. Н. Союзі" **12.514.**

Т. Лабовський,
рекорд. секретар.

ПОВОДЖЕНЄ ПО НЕВДАЧІ.

Часто трапляє ся, що чоловік що лиш пічне, до чого лишень хопить ся, упадає, на кождім кроці терпить неудачу. Наконець попробував він щось такого, чого пробувало богато людий перед ним, і глядїть: його почин увінчав ся якимсь поводженєм. Се є зовсім так само, як хорий чоловік, який пробує усего, що лиш йому радять сусїди і не застанавляє ся зовсім над тим, що сї сусїди не мають найменчого понятя про його недугу. На конець надокучить йому таке поступованє, і він приносить собі лік, який в кождім случаю дає хороші наслїдки. В недугах жолудка і кишок стрінете ся завсїгди з Трінера Американськім Еліксіром Гіркого Вина. Се вино існує вже двайцять лїт, а його популярність зростає з кождим днем. Є воно зроблене з імпортованого зїля і з калїфорнійського червоного вина. Наколи відчуваєте брак апетиту, якесь змученє, терпите безсонницю, не можете працювати — то уживайте Трінера Американський Еліксір Гіркого Вина. По всїх другсторах.

Jos. Triner,
616—622 S. Ashland Ave.,
Chicago, Ill.

„ГАЙДАМАКИ"

МІСЯЧНИК
для українського робучого народа в Америцї.

Виходить в четвер в кінцем кождого місяця під числом 339 E. 20-th Street. New-York, N. Y.

Передплата на рік 1'00 доляр.
В Австрії і Росії „ 1'50. доляра.

Адреса: „Haydamaka"
127 East 7 Street.
New-York N. Y.

Передплата на рік 1909.

Українське Бжільництво

Виходить що-місяця книжками до півтора аркуша, з малюнкам.

„Українське Бжільництво" — орган українських пасішників і служить потребам бжільництва на Українї.

В журналї пишуть: Є. Архипенко, Н. Безпалов, К. Горбачев, М. Дернов, Ган. Єченова, В. Ильїнський, І. Корабльов, проф. Н. Кулагин, свящ. о. І. Лахно, свящ. о. М. Михалевич, Ф. Немоловський, А. Свиренко, П. Сніжневський, О. Степовик, Ю. Фисун.

Хто заплатить гроші за цїлий рік, одержить даремно додаток:

„Щоденник Пасїшника" на 20 днїв.

Се записна книжка, що неодмінно потрібна кождому пасїшникови.

Цїна на рік 2 дол. з пересилкою.

Гроші надсилати: Київ. журнал „Українське Бжільництво".

Редактор-видавець Є. Архипенко.

Книжки

які можна дістати вскладї книжок „Свободи":

	цнт.
Америка	15
Ангел та пустельник і т. і.	15
Борба кляс і чому бобітники орґанізують ся	15
В Старім і Новім краю	25
Гріхи мілїонерів і т. п. С. 7.	15
Дещо з історії православної місії в Америцї	10
Дещо про зьвірята	30
Дві левади і т. п. С. 5	15
Дорога любови, то Божа дорога, С. 6.	15
Еміґрант	15
Жовнїр	10
Журавлї	10
Житє, зарібки, орґанізації і т. п. в Спол. Державах	15
Земельне питане	15
Зуб за зуб	10
Історія Руси з образками	10
Капітал і праця	15
Книжка рахункова	50
Казка про Жидів	15
Многострадальний народ, огляд історії українського народу	20
Наверненний Грішник	20
Народний рух австро-угорських Русинів	15
Новий Завіт	$2
Образки і загадки	10
Оповіданя	15
Про відступників від рос. православія	10
Про нутро землї	25
Підземні скарби	25
Покуса	10
Псалтир	$1
Розмова Поляка з Русином	10
Смерть	10
Стародавні казки та оповіданя	15
Степові люде	15
Страйк	20
Стріляй на смерть, робітнича драма	15
Товариска ворожка	15
Унія в Америцї	20
Хто з чого жиє	15
Які то є люди на землї, з 20 образками	50
Як мужик ходив до царя правди шукати	15
Через кордон	15
Руско-анґлїйский тлумач	60
Польско-анґлїйский тлумач	60
Молитвенники в красній оправі.	
Бог Надежда моя	$2.50
Хлїб Душі	2.50
Druh Duszi	1.50
Druh Duszi (в звич. опр.)	.75
Молитвенник малий	1.50
Вінець	1.50
Зборник	2.30
Також можна дістати:	
Книжочки колекторські церковні	10
Книжочки Братскі	10
Метрики хрещеня	3
Метрики шлюбні	3
Метрики смерти	3
Помяник померших душ	10

Пишіть на адресу:
Swoboda,
184 Hudson Str., New York, N. Y.

580 SOUTH CENTER AVE.
CHICAGO

Найбільша чесько-словенська і християнська фірма прапори, ґузики, братські відзнаки, шапки
та усї річи потрібні для братств в Америцї

ЕМІЛЬ БАХМАН
580 So Centre Ave., Chicago, Ill.

Пишіть по наш великий, 60 сторін числячий катальоґ, в якім містять ся також сотки похвальних листів від всїх славянських братств в Америцї. Пишіть до нас по словенськи або по руськи — як хто уміє. Знаємо по руськи читати але відповідати будемо по словенськи. 50—

ЧИТАЙТЕ! ЧИТАЙТЕ!

ВАЖНЕ ДЛЯ РОБІТНИКІВ!
ВАЖНЕ ДЛЯ ДІВЧАТ!

Безплатне Руске Бюро Працї ім. сьв. Рафаіла, 339 East 20th Street, New York (близько рускої грек. кат. церкви сьв. Юрія) межи 1 а 2 евнею вишукує роботу для мущин і женщин, і уділяє інформацій та поради еміґрантам.

Просимо всїх, що знають про яку роботу на своїм плейзї для мущин, або дївчат, донести про се під слїдуючою адресою:

ST. RAPHAELS RUTHENIAN FREE EMPLOYMENT BUREAU
339 East 20th St., New York.

Іван Сєлтис, менаджер.

Свій до свого!

Нумо Братя! Свій до свого!
До Мамоша! Всї до одного!
Чужих усїх поминайте,
Тільки свого підпирайте.
Мамрош Русин справедливий,
А в бизнесї все уцтивий —
Хто-же хоче більше знати,
Прошу прийти й переконатись.
Горівки найлучші має,
Бо злих вовсїм не тримає.
Й так віску, комовицю,
Для всїх добру сливовицю
Арак, коняк, рум, паленка
І кмінківка солоденька;
Вина рівнож всї хороші
І то за дешеві гроші.
Пиво сьвіже і холодне —
Лучше бути вже не годне.
Є циґара, щоб курити
Лиш у него тра купити.
Тому Братя, памятайте,
Та до нього завертайте.
А ті, що в контрів приїжджають
Най сей адрес памятають:

Trof. Mamrosh,
110 Morris str.,
Jersey City, N. J.

Капітал $100.000.00
Надвижка $633,431.51
Цїле майно $4,327.853.05

German Savings & Deposit Bank
на розї 14 ої і Carson улицї,
South Side.
Pittsburg, Pa.

є загально знаний, як один з найлутше проваджених Банків в Пенсильванії, що вповні ствердили і державні контрольори. Щадіть отже і складайте гроші на % тільки в тім Банку як однім з найпевнїйших. Висилаючи гроші платите від пересилки цїни почтові. Шифкарти на всї лїнії II. і III. кл. Справи військові, нотаріальні і судові залагоджуємо скоро.

Й. Е. Рот, президент,
Й. Е. Ерни від екзекутиви,
А. П. Міллєр касієр,
Ал. Бучак ур. банку.

Пігулки „Добре здоровлє."

Еслись підупав на здоровлю тому, що твій жолудок не травить відповідно, печінка не дїлає належито а твоя кров не чиста і не здорова; єсли чуєш ся знесиленим, вденервованим, неохочим до житя і не спосібним до працї; єсли біль голови, безсонність і т. п. дають ся тобі добре в знаки; тогди знай, що причина сего, то нагромаджене труючих ґазів в твоїй крови, котрих ти мусиш позбути ся як найскорше, єсли хочеш бути опять здоровий. А на се одинока рада заживати пігулки „Добре здоровлє," котрі вже вилїчили тисячі людей. Цїна фляшочки 76 цент.

Sachs Pharmacal Laboratory,
335 William Ave.,
11—17 BROOKLYN, N. Y.

Золота годинна і ланцушок задармо!

Американський зиґарок в позолоченою або нікелевою ковертою. Ґваранту є, що він тримає добрий час і рівнаєсь 10-доляровій годинцї. За дармо кому небудь хто спродасть 24 кавалків золотарских виробів 10 центових. Пришліть свій адрес, а ми вишлемо сї золотарскі річи; коли спродасьте пришліть $2'40 за спродані кавалки ми вишлемо сю годинку і ланцушок.

CROWN JEWELRY Co. Dept. 8
882 Bosworth Ave., Chicago, Ill.

Dr. J. SZLUPAS,

1419 N. Main Ave.,
Scranton, Pa.

Можна єго бачити в офисї:
від 8-ої до 10-ої год. рано,
від 2-ої до 4-ої попл.,
від 7-ої до 10-ої вечер.
Old P'hone 1269—B.

Руска Аґенція Корабельна і Пересилка Грошей

з кавцією 15.000 долярів під контролею Стейту Ню Йорк.

184 Hudson Str., New York, N. Y.

Ся Контора залагоджує слїдуючі справи:

Пересилає Гроші до всїх країв по цїнах можливо найтаньших і як найскорше.
Продає Шифкарти на ріжні лїнії корабельні до старого краю і з краю до Америки по найтаньших цїнах.
Виробляє повновласти, контракти купна і продажи заосмотрені підписом конзуля; перепроваджує всякі инші справи зі судами і старокраєвими властями.
Полагоджує справи військові, як увільнене від асеитируику, військової контролї, увільнене від вправ і т. п.
Міняє гроші — старокраєві на американьскі і американьскі на краєві після біжучого курсу.

Адреса:
Ruthenian Exchange Co.
184 Hudson Str., New York, N. Y.

Бібліотека для аматорських театрів!

Щоби хоч в части підпомочи охочих до аматорських вистав, постаралисьмо ся о слїдуючі театральні штуки:

	(Копець)
Сьвятий Николай на Руси, (виданє Білоуса)	10 цт.
„ „ „ (вид. о. Джулиньского)	20 цт.
„ „ в гостинї	20 цт.
Семе не крадп, сумна комедія в 1 актї	20 цт.
Сердечна месть, драматичний образок в 2 актах	20 цт.
Сироти, драм. образ в 4 актах з свпівами	30 цт.
Страйк, сценїчний образ в 3 діях з житя хлїборобів в Галичинї	20 цт.
Стріляй на смерть! робітнича драма в 1 дії	15 цт.
Тарас Шевченко, картина з житя поета в 1 дії	10 цт.
Тато на заручинах, міщаньска пригода в 1 дії	15 цт.
Три празники, образ з житя народа в 4 актах	20 цт.

Для драматичних кружків, єсли беруть тілько книжок, скілько роль припадає в штуцї, даємо значний опуст, так, що їм не виплатить ся ролї переписувати.

Замовленя і гроші посилайте на адресу:

RUSKA KNYHARNIA, 404 Broadway, SCRANTON, PA.

50 ц. місячно за золотий перстїнь, ланцушок і годинник!

Лише 100 маємо на продаж за місячною сплатою!

Щоби розповсюднити наш товар, продаємо 100 годинників і ланцушків позолочуваних вартости 30 долярів в місячних ратах по 50 цит. лише по цїнї 22 долярів.

Бажаючи заадвертайзмувати добре наш годинник, ґварантуємо за єго виконанє і механізм з отвореною копертою. Беремо єго завсїгди до реперації, а єслиб ми сего не зробили, можете перестати платити місячну рату. Ся ґваранція є найлїпша, яка колинебудь дасєсь при продажи годинника Наші годинники суть лїпші як ті, які звичайно продаєсь за 30 долярів. Ланцушок є позолочуваний і ґварантований на 20 лїт.

Адвертайзмуючи наш годинник і ланцушок, лише 100 штук продамо по цїнї 22 дол. в місячних ратах по 50 цит. Отже, як бачите, продаж по тій цїнї є ограничена; ми кождої хвилї маєм право встримати сю оферту. Єсли отже пришлете замовленє запізно, тогди вже не дістанете нашого товару по цїнї зниженій.

Пришлїть проте 1 дол. як задаток, а ми пришлемо на вашу адресу прекрасний годинник з ланцушком. Решту будете платити як слїдує: в протягу перших 6 місяців 6 дол., с. є. 1 дол. місячно, а по 6 місяцях 50 цит. кождого місяця, доки цїла сума не вістане виплачена. По доконаній сплатї пришлемо вам як дарунок золотий перстїнь, цїна котрого під ґваранцією є 10 долярів, або вертаємо гроші назад.

Спішіть ся з замовленями і не занедбайте сеї нагоди! Місячні рати суть так малі, що і найбіднїйший може мати сей годинник з ланцушком і золотий перстїнь, єсли заплатить 50 цит. місячно.

Пишіть на адресу: 15—18

SATURN WATCH CO.,
Dept. 12,
28 West 29-th Str., New York, N. Y.

G 56

Лїкар ✝ Спеціялїст

Doctor S. Robert Schultz

39 East 7th Str. New York.
Телефон 3645 Orchard.

Лїчить усякі недуги дїточі, мужескі і жіночі.

Вилїчене — єли можливе — ґварантує ся.

Лїчить після найновійших систем електрикою, та посїдає найлутші електричні машини.

Досліджує при помочи промінів Рентґена.

Nebulitzer — одиноке найуспішнїйше средство проти катару при помочи інгаляції.

DOCTOR SCHULTZ
39 E. 7th Str., New York City,
поміж 2 а 3 евеню.

Години урядові: 8—10 рано, 2—4 попол., 6:30—8 веч.

Для ради і всякіх рівнож листовно.

Digitized by SVOBODA-NEWS.COM

Шерман.

Мій перший капелюх.

Аби не було непорозуміня, скажу, що тут розходить ся о капелюх моєї жінки, о її перший капелюх у нашім подружу.

Трицять першого марця сьвяткували ми річницю нашого вінчаня. В два дні опісля, зараз по обіді, що складав ся з цілого ряду моїх улюблених страв, зачала моя жіночка мерторичне обговоренє своїх капелюхових замірів ось такою передмовою:

— Ти, Едю, ти не запримітив, що мій зимовий капелюх ще так добре тримає ся?

— Чудово! — потвердив я, пробуючи заразом пригадати собі вигляд того капелюха.

— Можу тобі сказати — говорила моя жіночка далі, сідаючи на мої коліна і тулячи ся до мене, — що всї мої капелюхи, які я мала, виходячи за тебе, заховали ся ще доси в незвичайно добрім стані. Напр. мій торічний соломяний капелюх, котрий я сегодня вишукала, ще чудовий, — як новий!

— Твій торічний соломяний капелюх? — бурмотів я: — Що ти кажеш!

По виразі мого лиця могла жінка зміркувати, що се не дуже мене обходить.

— Ти-ж пригадуєш собі мій соломяний капелюх? — запитала мене: — Ти-ж був одушевлений, так він мені був до лиця. Шкода, що не можу його сего року ужити!

— Таж ти сама що-йно сказала, що він єще як новий! — замітив я з дитинячою добродушностию.

— Алеж, Едю! Таж сам не схочеш повірити, щоби я могла носити торічний капелюх. Таж мене люди на улици висьміяли би!

Я здвигнув плечима. — Аби тебе люди висьміяли — кажу, — отсего не хочу вірити... Впрочім я не маю нічого против того, як ти хочеш собі купити новий капелюх. Лиш аби не за дорогий!

Моя жінка глубоко зітхнула і сіла собі знов на моїх колінах.

— Ах, ти ще мене не знаєш! — сказала вона: — Яж щаджу, де лиш можу; а що куплю лиш дешевий капелюх, річ певна.

— Дешевий він може бути, але й мусить бути тобі до лиця — сказав я, жартуючи. Але в душі був я таки трохи зажурений, бо з жіночим капелюхом — то погана історія.

— А певно, що мусить бути до лиця, і то таки не аби як! — відповіла завзято жінка: — Впрочім ти сам рішиш, як будеш зі мною купувати капелюх.

Ґазета, котру я власне хотів розгорнути, випала з моїх рук, а легка дрож перебігла по моїм хребті.

— Я... з тобою... купувати? — лепетів я затрівожений.

Жінка засьміяла ся весело.

— Іди, не роби з себе дурного! Чи ти чув, аби жінка купувала капелюх без чоловіка?

— А чомуж ні?

— То хиба така, що їй не залежить на тім, аби подобати ся свому чоловікови. А я лиш те робити-му, аби тобі і то лиш тобі подобати ся...

Так говорила моя жіночка, ніжно дивлячись у мої очи, і — відразу поборола мій слабий опір. (Рік по весїлю... прошу!).

— Але ніяким чином не можу піти з тобою нині — сказав я прибитий.

— То завтра!

— Добре, завтра.

Коли я вечером тоїж днини вийшов з уряду, звернув ся просто на місто, аби трохи роздивити ся по крутій области моди жіночих капелюхів.

Я вже маю трийцять літ, але ще мені й не приснило ся, хоть би лиш коли оком глянути на виставу модисток. А тепер тиснув ся я помежи жінками, що густо облягали ті вистави, і уважно оглядав виставлені там на показ чуда.

Боже великий! Що за ріжнородність форм, що за оголомшаюча тьма красок пересувала ся перед моїми очима! Тільки міг я вже спостеречи, оглянувши перші три вистави. Велична, сегорічна мода! На штудерно повиплітаній соломяній підставі піднимав ся позамотуваний горб ріжнобарвних шовкових тканин, високий майже 5 цалів. На нім пишали ся на переміну цьвітники неприродної краси, товпили ся цілі гори принадних родів овочів, черешень, сливок, брескинь, грушок, хвилювали маєстатично струсині пера, повівали піряні китиці перестрашаючих розмірів і наконець прийшло царство птиць, в котрім вели перед тетери та попугаї-амазонки у природній величині. На силу намагав ся я уявити собі мою жінку під котрим з тих капелюхів. Моя фантазія була зовсім безсильна.

„Ніяк не допущу, аби вона носила таке опудало!" говорив я до себе, але заразом не міг у собі здавити сильних сумнївів що-до стійности наміреної моєї заборони. В справах моди жінки не люблять жартів. Сьвідомість моєї безсильности кидала мене в лють.

На другий день взяла мене моя жінка з бюра і попід руки пішли ми шукати за капелюхом. Недалеко церкви увійшли ми до одного склепу, в повній надії, що найдемо щось відповідного.

Властителька, котрої вигляд достаточно вказував, що її інтерес ішов незле, кинула ся на мою жінку, як яструб на ніжного голуба. На мене не звертала та добра пані найменшої уваги, і се мене дуже лютило.

— Прошу, лиш щось зовсім поєдинчого! — відозвав ся я, побачивши цілу купу капелюхів в роді вежі Айфля з висячими огородами.

Модистка глянула на мене ніби жалісно, ніби з легковаженєм.

— Простійших капелюхів у мене нема. Тай сего року таки нігде нема инакших — сказала вона рішучо.

— Що? Аби не було простійших капелюхів, крім отсих страшних чудовищ! Думаєте, що я позволю зробити з своєї жінки якогось страхополоха? Ходи, Юзю, се не для нас!

Швидко опустив я склеп, а за мною вийшла, ніби отягаючись, моя жінка.

— Бій ся Бога, Едвард, ти осьмішуєш себе і мене! — дорікала вона: — Чого ти вмішуєш ся до справ, на котрих не розумієш ся!

— На котрих; не розумію ся? Прошу! Тільки розумію ся, аби осудити, чи капелюх тобі до лиця чи ні. Чогож властиво я іду з тобою? — реплікував я трохи роздражнений.

— Таж ти не дав мені спробувати ні одного капелюха з тих, що мені показувано!

— Бо я вже й так бачив, що він тобі не до лиця.

Так повстала жива обміна гадок межи нами що-до моїх спосібностий у виборі капелюха; а скінчилась вона аж перед дверми найблизшої робітні капелюхів.

Лиш о одно прошу тебе! — говорила заклинаючим тоном моя жінка, кладучи руку на клямку: — Не говори, як тебе не питають.

Ми увійшли до простого склепу з високими полицями, на котрих накопичено гори пуделок, з довгими пультами з рядом стовпців на капелюхи, з зеркалами і фотелями довкруги.

Молода, чорно убрана дівчина приступила до нас.

— Прошу мені показати щось цілком поєдинчого і не дорогого.

— „Гаразд!" думав я урадуваний, коли молода панночка принесла кілька пуделок і виборала відти капелюхи, котрим навіть найменше вибагливий не міг би відмовити прикметника „поєдинчий".

Більше або менше замотана соломяна плетінка, кілька шовкових стяжок, кокард, пер (очевидно не струсиних), — ось і все. Ні кущів рожі ні джардінета ні папугаїв ні китиць пер.

— То відай... трохи за прості? — замітила жінка, споглядаючи заклопотано то на мене, то на обслугуючу панночку.

— Але де! — відповів я чим скорше: — Сї будуть саме добрі. Ану спробуй лиш оттой з зеленим пером!

З очивидною неохотою вложила жінка при помочи склепової панночки капелюх на голову. По сім наступило добрих пять мінут ревних студий перед зеркалом.

— Він лежить на тобі незле — сказав я з певною сьвідомостию, що він не лежить також і добре.

Жінка задерла носик.

— Він мені не до лиця! — сказала.

— Пані дарують — вмішала ся чорно убрана панночка, — капелюх лежить знаменито. Ласкава пані виглядають у нім справді розкішно.

„От шельма!" подумав я і сам не знав, чи мені усьміхати ся чи сердити ся.

Та моя жінка похитала головою.

— Як ласкава пані жадають — сказала склепова панна, — то можу показати і инші моделї; вони не такі поєдинчі і трохи дорожші.

— По чомуж отсї поєдинчі капелюхи? — запитав я з якимсь немилим прочутєм.

— Отсей, що ласкава пані пробували, коштує сорок чотири корони.

— Що-о-о! — крикнув я перепуджений: — Со-орок чотири ко-ро-ни! За трошки соломи і шовку?!

Панночка усьміхнула ся. Після всякої імовірности були такі оклики страху мущин нічим новим.

— Едвард! — вмішала ся моя жінка:

— Яж тебе просила. Ніби благаючий, ніби докоряючий погляд доповнив те, чого не доповіла.

— Вибачай, дитино, але так обдерти я себе не дам! Сорок чотири корони за оттаке дрантє, що в додатку ще й не добре тобі до лиця! Ні-ї, то не для нас. Ходім лїпше деинде!

Та на моє превелике здивованє заявила мені жінка рішучо: „Ані мені в гадці! Я тут є і тут лишу ся".

—Йозефіно! — вирвало ся мені з уст. Та вона відвернула ся до мене плечима. „Прошу дуже: покажіть мені, що ще маєте" сказала вона до склепової панни з солодкою усьмішкою.

Остовпілий, як колись жінка Лота перемінена в стовп соли, і німий як риба стояв я, ніким незамічений, і мусів бути сьвідком, як моя жінка по довгім виборі і пробованю рішила ся на оден капелюх, котрий... що... Ну, я лиш скажу, що то не був жаден капелюх, але підрівникова околиця.

— Як подобаєть ся тобі сей капелюх? — запитала мене жінка, мило усьміхаючись: — Правда, розкішний?

— Чудовий! — відповів я з острою іронією, що впрочім ні на що не здало ся, бо справа була скінчена.

Що я мусів за той капелюх заплатити, бою ся сказати а ще більше написати.

Через три дні був я у найчорнійшім настрою, а четвертого зачав поволи годити ся з неминучою дійсностию, а нині... здаєть ся мені, що варіятський капелюх моєї жінки лежить не зле!

ВИРОБИ БРАЦКІ

шашлї, шапки, відзнаки, хоругви, уніформи.

Цінник і пробкр висилає даром

Можете писати до нас по руски, словацьки або польски.

R. H. MORGAN
13 N. MAIN ST.
SHENANDOAH, PA

Одинокий руский адвокат і нотар на цїлу Америку
Доктор прав
ЮЛІЯН ЧУПКА
Конзулярний комісар.
Полагоджує всї справи в Галичині. Процеса спадкові і ґрунтові. Відбере гроші від довжників. Справи військові. Споряджує контракти, повномочія і всї инші документи. Перепроваджує інтабуляції і всї вписи гіпотечні. 2-
3 N. Main Str. WILKES-BARRE, PA
Адрес почтовий: JULIAN CZUPKA, LL. D
P. O Box 372. WILKES-BARRE, PA

MERCHANTS NATIONAL BANK
ШЕНАНДОА, ПА.
Капітал 100.000.00 дол.
Надвишка 120.000.00 дол.
Депозити визше пів міліона долярів.
Се є NATIONAL BANK чартерований Урядом Злучених Держав і під безпосередною контролею тогож уряду.
Є се одинокий Банк в Шенандоа, Па. що має свій власний будинок, в якім містить ся почта.
Вкладайте гроші до того Банку а дістанете від них процент Банк сей виплачує що року тисячі долярів проценту своїм костумерам, котрі мають в нім свої гроші.
Там розмовляє ся по руски.
Merchants National Bank
на розї улиць Мейн і Лойд,
Shenandoah, Pa.

THE FIRST NATIONAL BANK
OF MINERSVILLE, PA
Капітал $50.000.00. Надвишка і нерозділені зиски $93.000.00.
Заснований 1864 року.
Найстарший Народний Банк в Скулкил Каунті.
Провадить загальний банковий бизнес. Видає міжнародні ордери, драфти і пересилає гроші до всїх частий сьвіта. позичає гроші на реальности. Депозити сего банку подвоїлись протягом послїдних 5 літ і виносять тепер около $500.000.00.
Гроші пересилає через фірму Knauth Nachod & Kuhne, New York, N. Y.

Користна праця для кождого!
Пошукуємо чесних людий до розповсюдненя нашого краєвого тютюну за добрим винагородженєм. Ся праця єсть дуже поплатна і легка для кождого Русина. В кождій місцевости знаходить ся много робітників, котріб хотїли також тютюну, який курили у своїй вітчині. Отже ми кождому дамо до розпродажи власне такий тютюн і його працю коло розпродажи совістно винагородимо. Маємо тютюн російський і австрийський.
Хто зголосить ся до нас, дістане разом з інформаціями і несподїванку, яку всї будуть йому завидувати.
Пишіть сейчас по близші інформації і прібки тютюну, котрі висилаємо даром — залучаючи 2 ц. марку на пересилку — до
Russian Tobacco Co.
132 Nassau St., Room 301, Dept. 8,
New York, N. Y. 8-1

ОДИНОКИЙ РУСЬКИЙ ФОТОҐРАФ
ПАВЛО ГУРДУС
77 Newark Ave., близько Henderson St.,
JERSEY CITY, N. J.
Прийдіть до моєї робітни і придивіть ся моїй роботї, а яко правдиві знатоки переконаєтесь, що я більше даю, чим обіцюю. Фотоґрафії виконую старанно і в всякою точностию.
Дивіть ся добре на нумер дому!
P. HURDUS,
77 Newark Ave., near Henderson St.,
JERSEY CITY, N J.

Накладом „СВОБОДИ" вийшли
Папері листові
окрашені гарними вінетами і портретами наших руских ґеніїв — Продає друкарня „Свободи" по цїні 50 цнт. за 25 штук. Адрес:
„SWOBODA"
184 Hudson Str. New York, N. Y.

Фарми на продаж
в першій руській кольонії, в північно-захід. Тексасї.
Єслиб хто з Русинів хотів набути таку фарму в північно-західнім Тексасї в першій руській кольонії, чи то за готівку по 15 дол. від акра, чи на сплати до 6 літ, чи на рент, зволить зголоситись до
A. Wala,
Box 163, Forth Worth, Texas.

ЧИТАЙТЕ!
На підставі ухвали Конвенції „Союза", кожде братство приналежне до „Союза", повинно мати отсї книжки:
1) Книжку членів (іменослов).
2) Книжку місячних складок.
3) Книжку касову і протоколову.
На сї книжки повинно кожде братство заслати 5 долярів до каси „Союза".

Читалисьте вже нову ґазету
ШЕРШЕНЬ?
Правда, яка цікава і сьмішна? Образків повно, а чеше усїх ворогів Руси аавзято, без страху...
4-те число „Шершеня" вийшло на сьвята, 5 те вийде 1 го мая і його дістануть тільки передплатники.
Навіть до рідного брата не прелетить „Шершень" без гроший. Тому спішіть ся і присилайте замовленя гроші на таку адресу:
„SZERSZEN"
184 Hudson Street, New York, N. Y.

Наблїпша нагода, яка коли небудь була, предкладає ся тепер Русинам в Америцї!
14-каратовий золотий годинник, красно риті окладинки (женський або мужеський), з двома окладинками високої вартости, американський осередок, виповнений дорогим камінєм, ґваранований на 15 лїт, вартости 14 долярів.
14-каратовий золотий ланцушок, ґваранований на 3 лїта.
14-каратовий золотий перстень (з Вашим іменем) ґваранований на 3 лїта.
Цїна тих 3 предметів виносить 18 дол. 25ц. з написею на окладинцї на кождім годиннику „ПАМЯТКА З АМЕРИКИ" подібно як на ілюстрації.
Пришлїть нам 4 доляри 74 ц. за всї три повисші предмети.
Наколиб всї ті предмети не були такі, як тут описано, то зверніть їх нам, а ми звернемо Вам гроші. Сю низьку цїну, яку даємо тепер, даємо тілько на перший Ваш ордер, щоби Ви лїпше познакомили ся з нами. Пришлїть нам 24 цнт. наперед (почтовими марками по 2 цнт.), а решту 4 дол. 50 цнт. заплатите на експресовім офісї, наколи всї річи припадуть Вам до вподоби і коли переглянете їх. Ви можете дуже легко продати їх за три рази більшу цїну як Ви нам платите. — За 6 годинників, 6 ланцушків і 6 перстенїв 25 дол., 1 дол. наперед, а решту, 24 дол. C. O. D. на експресовім офісї по оглянену річей.
13-16 AGENTS WHOLESALE WATCH CO.,
190 West Broadway, Dept. 52, New York, N. Y.

Оден з найбільших броварів в Америцї.
ВАРИТЬ ПИВО НА КРАЄВИЙ СПОСІБ, БЕЗ ВСЯКИХ ПРИМІШОК.
Хто лиш раз покоштує сего пива, то иншого вже не буде пити.
Голова від него ніколи не болить, бо єсть здорове і поживне.
НЕ ТРЕБА ЄГО ЗРЕШТОЮ ХВАЛИТИ, ВО ДОБРЕ САМО ЗА СЕБЕ ГОВОРИТЬ.
E. ROBINSON'S SONS,
LAGER BEER BREWERY,
435 to 455 N. 7-th Str.
SCRANTON, PA.
Telephone calls: General Office 2353.
Night Call 4854.